

cecotec

SKINCARE DEPIL-ACTION ONE

Depiladora de arranque / Electric epilator



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
تاميل عتلا ليلد

Instrucciones de seguridad	5	9. Copyright	59	6. Technische specificaties	82	4. Καθαρισμός και συντήρηση	104
Safety instructions	8	10. Déclaration de conformité		7. Recycling van elektrische en		5. Επίλυση προβλημάτων	105
Instructions de sécurité	10	simplifiée de l'UE	60	elektronische apparatuur	83	6. Τεχνικές προδιαγραφές	106
Sicherheitshinweise	13			8. Garantie en technische ondersteuning	83	7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και	
Istruzioni di sicurezza	16	INHALT		9. Copyright	83	ηλεκτρονικού υλικού	106
Instruções de segurança	19	1. Teile und Komponenten	61	10. Vereenvoudigde EU-Verklaring van		8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	107
Veiligheidsinstructies	22	2. Vor dem Gebrauch	61	Overeenstemming.	84	9. Copyright	107
Instrukcja bezpieczeństwa	25	3. Bedienung	61			10. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	107
Bezpečnostní pokyny	28	4. Reinigung und Wartung	63	SPIS TREŚCI			
Güvenlik talimatları	30	5. Problembehebung	64	1. Części i komponenty	85	INDEX	
Οδηγίες ασφαλείας	32	6. Technische Spezifikationen	65	2. Przed użyciem	85	1. Peces i components	108
Instruccions de seguretat	35	7. Recycling von Elektro- und		3. Funkcjonowanie	85	2. Abans de fer servir	108
Biztonsági utasítások	38	Elektronikgeräten	65	4. Czyszczenie i konserwacja	87	3. Funcionament	108
قلم السلا تا ميل عت	41	8. Garantie und Kundendienst	65	5. Rozwiązanie problemu	88	4. Neteja i manteniment	110
		9. Copyright	66	6. Specyfikacja techniczna	89	5. Resolució de problemes	111
		10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	66	7. Recykling urządzeń elektrycznych		6. Especificacions tècniques	111
				i elektronicznych	89	7. Reciclatge d'aparells elèctrics i	
ÍNDICE		INDICE		8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	89	electrònics	112
1. Piezas y componentes	43	1. Parti e componenti	67	9. Prawa autorskie	90	8. Garantia i SAT	112
2. Antes de usar	43	2. Prima dell'uso	67	10. Uproszczona deklaracja zgodności UE	90	9. Copyright	112
3. Funcionamiento	43	3. Funzionamento	67			10. Declaració UE de conformitat simplificada	113
4. Limpieza y mantenimiento	45	4. Pulizia e manutenzione	69	OBSAH			
5. Resolución de problemas	46	5. Risoluzione dei problemi	70	1. Díly a součásti	91	TARTALOMJEGYZÉK	
6. Especificaciones técnicas	47	6. Specifiche tecniche	70	2. Před použitím	91	1. Alkatrészek és komponensek	114
7. Reciclaje de aparatos eléctricos		7. Riciclaggio di apparecchiature		3. Provoz	91	2. Használat előtt	114
y electrónicos	47	elettriche ed elettroniche	71	4. Čištění a údržba	93	3. Üzemeltetés	114
8. Garantía y SAT	47	8. Garanzia e supporto tecnico	71	5. Řešení problémů	94	4. Tisztítás és karbantartás	116
9. Copyright	48	9. Copyright	71	6. Technické údaje	94	5. Hibaelhárítás	117
10. Declaración UE de conformidad		10. Dichiarazione di conformità UE		7. Recyklace elektrických a elektronických		6. Műszaki leírás	117
simplificada	48	semplificata	72	zařízení	95	7. Elektromos és elektronikus berendezések	
		ÍNDICE		8. Záruka a technický servis	95	újrahasznosítása	118
INDEX		1. Peças e componentes	73	9. Copyright	95	8. Garancia és Technikai Támogatás	118
1. Parts and components	49	2. Antes de usar	73	10. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	96	9. Copyright	118
2. Before use	49	3. Funcionamento	73			10. Egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat	119
3. Operation	49	4. Limpeza e manutenção	75	İÇİNDEKILER			
4. Cleaning and Maintenance	51	5. Resolução de problemas	76	1. Parçalar ve bileşenler	97	سرفه	
5. Troubleshooting	52	6. Especificações técnicas	76	2. Kullanmadan önce	97	1. تانولكلماو ءازجالا	120
6. Technical specifications	52	7. Reciclagem de produtos elétricos		3. Cihazın kullanımı	97	2. مادخستالال بق	120
7. Disposal of old electrical appliances	53	e eletrónicos	77	4. Temizlik ve bakım	99	3. قيلم عل	120
8. Technical support and warranty	53	8. Garantia e SAT	77	5. Sorun Giderme	100	4. قنايصل او فيظنل	122
9. Copyright	53	9. Copyright	77	6. Teknik bilgiler	100	5. اءالصل او ءاطءال فاشلكلسا	123
10. Simplified EU Declaration of Conformity	54	10. Declaração de conformidade		7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri		6. قنفل تا فصولما	123
		simplificada da UE	78	dönüşümü	101	7. قنورنكلال او قنئابرلكل قزهجالا ريودت قءاع	124
				9. Garanti ve Müşteri hizmetleri	101	8. SAT و نامضل	124
SOMMAIRE		INHOUD		10. Telif Hakları	101	9. رشنل او عبطلا قووق	124
1. Pièces et composants	55	1. Onderdelen en componenten	79	11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	101	10. قلسبمل ققباطلما نع يبوروالا داخئالا نالعل	124
2. Avant utilisation	55	2. Vóór u het apparaat gebruikt	79				
3. Fonctionnement	55	3. Werking	79	EYPETHPIO			
4. Nettoyage et entretien	57	4. Schoonmaak en onderhoud	81	1. Μέρη και εξαρτήματα	102		
5. Résolution de problèmes	58	5. Probleemoplossing	82	2. Πριν από τη χρήση	102		
6. Spécifications techniques	58			3. Λειτουργία	102		
7. Recyclage des équipements							
électriques et électroniques	59						
8. Garantie et SAV	59						

NOTA

EU01_103447_SkinCare Depil-Action One

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

زاهجلا اب قصا خلا ةيجمربلا تاميلعتلا تاريغتم عيمج ىلع قبطنيو اماع ليلدلا • يبرع

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- El aparato debe estar alimentado a muy baja tensión de seguridad establecida en el mercado del producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Por razones de higiene, no comparta el dispositivo con otras personas.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- ADVERTENCIA: mantener seco el aparato.
- Una vez encendido, el dispositivo no debe entrar en contacto con el pelo de la cabeza ni de las pestañas para evitar peligro

de daño y para evitar que la máquina se dañe o bloquee.

- No reemplace ni modifique ninguna de las partes del producto. Hacerlo implica riesgo de descarga eléctrica.
- Las personas con respuesta inmunológica reducida, diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia deben consultar a su médico antes de utilizar el dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para depilar pelo y siga las instrucciones del presente manual para hacerlo.
- No lo utilice para depilar pelos en zonas con heridas abiertas, cortes, quemaduras, verrugas, lunares, piel quemada por el sol o venas varicosas.
- No utilice el dispositivo si tiene la piel irritada o infectada, por ejemplo, psoriasis o eczema.
- No utilice el dispositivo para depilar pelo de la cara, cabeza, pecho, cejas, pestañas.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.

Instrucciones de la batería

- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.
- La batería puede presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Cargue la batería al completo si es nueva o antes de utilizar el producto por primera vez después de un periodo largo de inactividad.
- Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.

- La ingestión de pilas y baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- The appliance must be powered at a low safety voltage as stated on the marking.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- For hygienic reasons, do not share this appliance with other people.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- WARNING: keep the appliance dry.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head or eyelashes to prevent any injury hazard as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise, there is risk of electric shock.

- People with reduced immunological response or that suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency must consult their doctor before using the device.
- Use the device only for hair removal and following the instructions in this manual.
- Do not remove hair from areas with open wounds, cuts, burns, warts, moles, sun burnt skin or varicose veins.
- Do not use the appliance if you are suffering from a skin irritation, skin infections like psoriasis or eczema.
- Do not use the appliance for removing hair from your face, head, chest, eyebrows, or eyelashes.
- The appliance has batteries that cannot be replaced.

Battery instructions

- This appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- The battery may leak under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Before a new battery is used or the battery is used for the first time after long-term storage, fully charge the battery.
- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. Severe burns may occur within two hours of ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- L'appareil doit être alimenté à une très basse tension de sécurité indiquée sur le produit.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas votre appareil avec d'autres personnes.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : gardez l'appareil au sec.
- Une fois allumé, l'appareil ne doit pas entrer en contact avec les cheveux ni avec les cils pour éviter des dommages à l'utilisation et à l'appareil comme de possibles blocages.

- Ne remplacez pas et ne modifiez aucune des parties de l'appareil. Cela impliquerait des risques de décharges électriques.
- Les personnes possédant une réponse immunitaire réduite, un diabète, une hémophilie ou un déficit immunitaire doivent consulter leur médecin avant d'utiliser l'appareil.
- Utilisez cet appareil uniquement pour épiler des poils. Veuillez suivre les instructions de ce manuel pour cela.
- Ne l'utilisez pas pour épiler des zones avec blessures ouvertes, coupures, brûlures, verrues, grains de beauté, peau brûlée au soleil ni varices.
- N'utilisez pas l'appareil si votre peau est irritée ou infectée, par exemple sur du psoriasis ou de l'eczéma.
- N'utilisez pas l'appareil pour épiler les poils présents sur le visage ou le torse ni pour épiler les cheveux, les sourcils ni les cils.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.

Instructions de la batterie

- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées car elle pourrait exploser.
- La batterie peut présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.

- Chargez complètement la batterie lorsqu'elle est neuve ou avant d'utiliser l'appareil pour la première fois après une longue période d'inactivité.
- Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- L'ingestion de la batterie peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät muss mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen sehr niedrigen Sicherheitsspannung betrieben werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Aus hygienischen Gründen teilen Sie das Gerät nicht mit anderen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- **WARNUNG:** Halten Sie das Gerät trocken.
- Nach dem Einschalten muss das Gerät nicht in Kontakt mit dem Kopfhaar oder Wimper kommen, um Personenschäden und Blockierungen am Gerät zu vermeiden.
- Ersetzen Sie oder modifizieren Sie keinen Teil des Geräts. Es besteht Gefahr eines Stromschlages.
- Menschen mit reduzierter Immunantwort, diabetes mellitus, Blutenkrankheit oder Immunschwäche vor Erstanwendung Arzt befragen.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zum Epilieren und folgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, um das Gerät zu betreiben.
- Epiliergerät nicht bei offenen Wunden, Schnittwunden, Sonnenbrand, Warzen, Muttermale, sonnenverbrannte Haut oder Krampfadern.
- Epiliergerät nicht bei gereizter und infizierter Haut benutzen. Zum Beispiel Psoriasis oder Ekzem.
- Verwenden Sie niemals das Gerät, um Haare ins Gesicht, Kopfhaare, von der Brust, Augenbrauen oder Wimpern.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.

Akku/Batterieanleitungen

- Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Setzen Sie ihn nicht Verbrennungen oder hohen Temperaturen aus, da er explodieren könnte.
- Unter extremen Bedingungen kann der Akku auslaufen. Wenn der Akku ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit dem

Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Laden Sie den Akku vollständig, wenn er neu ist oder bevor Sie das Gerät das erste Mal nach einem langen Zeitraum benutzen.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Akku 100 % geladen ist, wenn er vor langem nicht benutzt wurde.
- Das Verschlucken von Batterien und Akkus kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.
- Im Falle des Verschluckens von Batterien oder Akkus, suchen Sie sofort einen Arzt in der nächstgelegenen medizinischen Einrichtung auf.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Alimentare l'apparecchio a una tensione molto bassa come indicato sulla marcatura.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Per questioni di igiene, l'apparecchio non deve essere condiviso con terzi.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicursi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- ATTENZIONE: mantenere l'apparecchio asciutto.
- Dopo l'accensione, l'apparecchio non deve entrare in contatto con capelli né ciglia per evitare il rischio di danni od ostruzioni.

- Non rimuovere né modificare nessuna delle parti dell'apparecchio. Esiste il rischio di scariche elettriche.
- In soggetti con difese immunitarie ridotte, diabete, emofilia o immunodeficienza è necessario contattare un medico prima dell'uso dell'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio solamente per l'epilazione e seguire le istruzioni del presente manuale.
- Non utilizzare per la depilazione su aree con ferite aperte, tagli, ustioni, verruche, nei, pelle scottata dal sole o vene varicose.
- Non utilizzare l'apparecchio se si ha la pelle irritata o infetta, ad esempio la psoriasi o l'eczema.
- Non utilizzare l'apparecchio per epilare i peli sul viso, testa, petto, sopracciglia, ciglia.
- Questo apparecchio contiene una batteria insostituibile.

Istruzioni relative alla batteria

- L'apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio; non bruciarla né esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- La batteria può presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente secondo le norme locali.
- Caricare completamente la batteria se è nuova o prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività.
- Assicursi sempre che la batteria sia carica al 100 % se non è stata usata per molto tempo.

- L'ingerimento di batterie e batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingerimento.
- Se la batteria o le pile vengono ingerite, recarsi immediatamente alla struttura medica più vicina e consultare un medico.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho deve ser alimentado com a tensão de segurança muito baixa indicada na marcação do aparelho.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Por razões de higiene, não partilhe o aparelho com outras pessoas.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- ADVERTÊNCIA: mantenha o aparelho seco.
- Uma vez aceso, o aparelho não deve entrar em contacto com o cabelo da cabeça nem das pestanas para evitar danos e evitar que a máquina se danifique ou bloqueie.

- Não substitua nem modifique nenhuma das partes do produto. Isto poderá causar descargas elétricas.
- As pessoas com resposta imunológica reduzida, diabetes, mellitus, hemofilia ou imunodeficiência devem consultar o seu médico antes de usar este produto.
- Utilize o aparelho somente para depilar pelos e siga as instruções do presente manual para este efeito.
- Não utilize para depilar pelos em zonas com feridas abertas, cortes, queimaduras, verrugas, pele queimada pelo sol ou zonas com varizes.
- Não utilize o aparelho se tiver a pele irritada ou infetada, por exemplo, psoríase ou eczema.
- Não utilize o aparelho para depilar a cara, cabeça, peito, sobrancelhas e pestanas.
- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída.

Instruções da bateria

- O dispositivo inclui uma bateria de íões de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.
- As baterias podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Carregue a bateria completamente se for nova ou antes de usar o produto pela primeira vez, ou depois de um longo período de inatividade.
- Certifique-se sempre de que a bateria esteja carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.
- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Het apparaat moet worden gevoed met de zeer lage veiligheidsspanning die op de productmarkering staat vermeld.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Deel het apparaat om hygiënische redenen niet met andere mensen.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- **WAARSCHUWING:** houd het apparaat droog.
- Eenmaal ingeschakeld mag het apparaat niet in contact komen met de haren op het hoofd of de wimpers om gevaar

te voorkomen en om te voorkomen dat het apparaat wordt beschadigd of geblokkeerd.

- Vervang of wijzig geen enkel onderdeel van het product. Dit brengt het risico van een elektrische schok met zich mee.
- Mensen met een verminderde immuunrespons, diabetes mellitus, hemofilie of immuundeficiëntie moeten hun arts raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Gebruik het apparaat alleen voor ontharing en volg de instructies in deze handleiding om dit te doen.
- Gebruik het niet om haar te verwijderen uit gebieden met open wonden, snijwonden, brandwonden, wratten, zonverbrande huid of spataderen.
- Gebruik het apparaat niet als u een geïrriteerde of geïnfecteerde huid heeft, bijvoorbeeld psoriasis of eczeem.
- Gebruik het apparaat niet om haar van het gezicht, het hoofd, de borst, de wenkbrauwen en de wimpers te plukken.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

Instructies voor de accu

- Het apparaat bevat een lithium-ion accu, verbrand deze niet en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien hij kan exploderen.
- Onder extreme omstandigheden kan de batterij gaan lekken. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik of nadat u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt heeft.

- Zorg ervoor dat de accu 100% is opgeladen als u het apparaat gedurende langere tijd niet heeft gebruikt.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen zich binnen twee uur na inname voordoen.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie musi być zasilane prądem o bardzo niskim napięciu bezpieczeństwa określonym w oznakowaniu produktu.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Ze względu na higienę nie dziel się ani nie pożyczaj urządzenia innym osobom.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche.
- OSTRZEŻENIE: urządzenie musi być suche.

- Po włączeniu urządzenie nie może stykać się z włosami głowy ani rzęsami, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia i zablokowania urządzenia.
- Nie wymieniać ani nie modyfikować żadnej części produktu. Takie postępowanie wiąże się z ryzykiem porażenia prądem.
- Osoby z obniżoną odpornością, cukrzycą, hemofilią lub niedoborem odporności powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem urządzenia.
- Używaj urządzenia wyłącznie do usuwania włosów i postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji.
- Nie stosować do depilacji włosów w miejscach z otwartymi ranami, skaleczeniami, oparzeniami, brodawkami, pieprzykami, oparzoną słońcem lub żylakami.
- Nie używaj urządzenia, jeśli masz podrażnioną lub zakażoną skórę, na przykład łuszczycę lub egzemę.
- Nie używaj urządzenia do usuwania włosów z twarzy, głowy, klatki piersiowej, brwi, rzęs.
- To urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić.

Instrukcje dotyczące akumulatora

- W urządzeniu znajduje się bateria litowo-jonowa, nie wolno jej palić ani wystawiać na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Bateria może wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli z akumulatora wycieka płyn, nie należy go dotykać. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Podczas obchodzenia się z akumulatorem należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Naładuj w pełni baterię, jeśli jest nowa lub przed użyciem produktu po długim okresie bezczynności.

- Zawsze upewnij się, że bateria jest w 100% naładowana, jeśli nie była używana przez dłuższy czas.
- Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może spowodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od połknięcia.
- W przypadku połknięcia baterii udaj się natychmiast do najbliższego centrum medycznego.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič musí být napájen velmi nízkým bezpečným napětím uvedeným na označení výrobku.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku výrobku a že zástrčka je uzemněná.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Z hygienických důvodů nesdílejte přístroj s jinými osobami.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- VAROVÁNÍ: Udržujte přístroj v suchu.
- Jakmile je zařízení zapnuto, nesmí se dostat do kontaktu s vlasy nebo řasami, aby se předešlo nebezpečí poranění a aby nedošlo k poškození nebo zaseknutí strojek.
- Nenahrazujte ani neupravujte žádnou část produktu. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Osoby se sníženou imunitou, diabetem, hemofilii nebo imunodeficitem by se měly před použitím zařízení poradit se svým lékařem.

- Zařízení používejte pouze k odstraňování chloupků a postupujte podle pokynů v tomto návodu.
- Nepoužívejte ho k depilaci chloupků na místech s otevřenými ranami, řeznými ranami, popáleninami, bradavicemi, mateřskými znaménky, spálenou kůží nebo křečovými žilami.
- Nepoužívejte zařízení, pokud máte podrážděnou nebo zanícenou pokožku, např. lupénku nebo ekzém.
- Nepoužívejte zařízení k odstraňování chloupků z obličeje, hlavy, hrudníku, obočí, řas.
- Součástí tohoto zařízení jsou baterie, které nelze vyměnit.

Pokyny k bateriím

- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii, kterou nepalte ani nevystavujte vysokým teplotám, protože by mohla explodovat.
- Baterie může za extrémních podmínek vytékat. Pokud z baterie vytéká kapalina, nedotýkejte se jí. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Při zasažení očí kapalinou okamžitě vypláchněte oči velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií používejte rukavice a neprodleně ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Nabijte baterii naplno, pokud je nová, nebo před prvním použitím výrobku po delší době nečinnosti.
- Vždy se ujistěte, že je baterie nabitá na 100 %, pokud jste přístroj dlouho nepoužívali.
- Spolknutí článků nebo baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může dojít k těžkým popáleninám do dvou hodin po jejich spolknutí.
- V případě spolknutí článků nebo baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz, ürün iřaretinde belirtilen çok düşük güvenlik voltajında çalıştırılmalıdır.
- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Hijyenik nedenlerden dolayı cihazı başkalarıyla paylaşmayın.
- Kabloyu, fişini veya ürünün herhangi bir parçasını suya veya başka bir sıvıya koymayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fiş dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- UYARI: cihazı kuru tutun.
- Cihaz açıldıktan sonra, hasar tehlikesini önlemek ve makinenin hasar görmesini veya bloke olmasını önlemek için cihaz saçlara veya kirpiklere temas etmemelidir.
- Ürünün herhangi bir parçasını değiştirmeyin veya modifiye etmeyin. Bunu yapmak elektrik çarpması riskini beraberinde getirir.
- Bağışıklık sistemi zayıf, diabetes mellitus, hemofili veya

immün yetmezliği olan kişiler cihazı kullanmadan önce doktorlarına danışmalıdır.

- Cihazı sadece epilasyon için kullanın ve bunun için bu kılavuzdaki talimatlara uyun.
- Açık yara, kesik, yanık, siğil, ben, güneş yanığı veya varisli damarların bulunduğu bölgelerde epilasyon için kullanmayın.
- Sedef hastalığı veya egzama gibi tahriş olmuş veya enfekte olmuş cildiniz varsa cihazı kullanmayın.
- Cihazı yüz, baş, göğüs, kaşlar, kirpiklerdeki tüyleri epilasyon için kullanmayın.
- Bu cihaz değiştirilemeyen batarya içermektedir.

Batarya talimatları

- Cihaz bir lityum iyon pil içerir, patlayabileceği için yakmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Batarya aşırı koşullar altında sızıntı yapabilir. Batarya sızdırıyorsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı ciltle temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözlerle temas ederse, derhal gözleri en az 10 dakika boyunca bol miktarda temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Batarya veya pili tutarken eldiven takın ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.
- Batarya yeniyse veya cihaz uzun süre kullanılmadıysa ilk kullanımdan önce pili tam olarak şarj edin.
- Uzun süre kullanılmadıysa bataryanın her zaman %100 şarjlı olduğundan emin olun.
- Pillerin yutulması yanıklara, yumuşak dokuların delinmesine ve ölüme neden olabilir. Yutulduktan sonraki iki saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir.
- Pillerin yutulması halinde derhal tıbbi yardım talep edin.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται με την πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας που αναφέρεται στη σήμανση του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Για λόγους υγιεινής, μην μοιράζεστε τη συσκευή με άλλους.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, την πρίζα ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα του προϊόντος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.
- Μετά την ενεργοποίηση, η συσκευή δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με τα μαλλιά του κεφαλιού ή τις βλεφαρίδες, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος ζημιάς και να μην προκληθεί βλάβη ή μπλοκάρισμα του μηχανήματος.

- Μην αντικαθιστάτε ή τροποποιείτε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος. Κάτι τέτοιο ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Άτομα με μειωμένη ανοσολογική απόκριση, σακχαρώδη διαβήτη, αιμορροφιλία ή ανοσοανεπάρκεια θα πρέπει να συμβουλευονται το γιατρό τους πριν από τη χρήση της συσκευής.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για την αποτρίχωση και ακολουθήστε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου για την αποτρίχωση.
- Μην το χρησιμοποιείτε για αποτρίχωση σε περιοχές με ανοιχτές πληγές, κοψίματα, εγκαύματα, κονδυλώματα, κρεατοελιές, ηλιοκαμένο δέρμα ή κισσούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχετε ερεθισμένο ή μολυσμένο δέρμα, π.χ. ψωρίαση ή έκζεμα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αποτρίχωση στο πρόσωπο, το κεφάλι, το στήθος, τα φρύδια, τις βλεφαρίδες.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Η συσκευή περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου, μην την κάψετε και μην την εκθέσετε σε υψηλές θερμοκρασίες, καθώς μπορεί να εκραγεί.
- Η μπαταρία ενδέχεται να παρουσιάσει διαρροή σε ακραίες συνθήκες. Εάν η μπαταρία έχει διαρροή, μην αγγίζετε το υγρό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα, πλυθείτε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως τα μάτια με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και αναζητήστε ιατρική βοήθεια. Φορέστε γάντια όταν χειρίζεστε την μπαταρία και απορρίψτε την αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Φορτίστε πλήρως την μπαταρία εάν είναι καινούργια ή πριν

χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα αδράνειας.

- Βεβαιωθείτε πάντα ότι η μπαταρία είναι 100% φορτισμένη, εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών μορίων και θάνατο. Μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα εντός δύο ωρών από την κατάποση.
- Σε περίπτωση κατάποσης μπαταριών, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- L'aparell ha d'estar alimentat a molt baixa tensió de seguretat establerta al marcatge del producte.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Per raons d'higiene, no compartiu el dispositiu amb altres persones.
- No submergiu el cable, l'endoll o qualsevol altra part del producte en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar el producte.
- ADVERTIMENT: mantenir sec l'aparell.
- Un cop encès, el dispositiu no ha d'entrar en contacte amb els cabells del cap ni de les pestanyes per evitar perill de dany i per evitar que la màquina es faci malbé o bloquegi.

- No substituiu ni modifiqueu cap de les parts del producte.
- Les persones amb resposta immunològica reduïda, diabetis mellitus, hemofília o immunodeficiència han de consultar el metge abans d'utilitzar el dispositiu.
- Utilitzeu el dispositiu només per depilar els cabells i seguïu les instruccions d'aquest manual per fer-ho.
- No l'utilitzeu per depilar pèls en zones amb ferides obertes, talls, cremades, berrugues, pigues, pell cremada pel sol o venes varicoses.
- No utilitzeu el dispositiu si teniu la pell irritada o infectada, per exemple, psoriasi o èczema.
- No utilitzeu el dispositiu per depilar cabells de la cara, cap, pit, celles, pestanyes.
- Aquest aparell conté bateries que no són reemplaçables.

Instruccions de la bateria

- L'aparell inclou una bateria d'ion-liti, no la cremeu ni l'exposeu a temperatures altes, ja que podria explotar.
- La bateria pot presentar fugides en condicions extremes. Si la bateria degota, no toqueu el líquid. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renti's immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renti'ls de forma immediata amb abundant aigua neta durant un mínim de 10 minuts i busqui assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar la bateria i llenceu-la immediatament d'acord amb la normativa local.
- Carregueu la bateria al complet si és nova o abans d'utilitzar el producte per primera vegada després d'un període llarg d'inactivitat.
- Assegureu-vos sempre que la bateria està carregada al 100% si no s'ha utilitzat en molt de temps.
- La ingestió de piles i bateries pot provocar cremades,

perforació de parts toves i la mort. Poden provocar-se cremades greus en les dues hores següents a la ingesta.

- En cas d'ingerir piles o bateries acudiu ràpidament al vostre centre mèdic més proper.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a következő utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet a jövőbeni használatra vagy új felhasználók számára.

- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által végzett takarítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- A készüléket a termék jelölésén feltüntetett nagyon alacsony biztonsági feszültségen kell működtetni.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a termék jelölésén megadott feszültségnek, és hogy a dugó földelve van.
- Ezt a készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték, és nem használható bárokban, éttermekben, gazdaságokban, szállodákban, motelekben és irodákban.
- Higiéniai okokból ne ossza meg a készüléket másokkal.
- Ne merítse a kábelt, a dugót vagy a termék bármely más részét vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye ki az elektromos csatlakozókat víznek. Győződjön meg róla, hogy keze teljesen száraz, mielőtt megérinti a dugót vagy bekapcsolja a terméket.
- FIGYELMEZTETÉS: tartsa szárazon a készüléket.
- Bekapcsolás után a készülék nem érintkezhet a hajával vagy a szempillákkal, hogy elkerülje a sérülésveszélyt, és megakadályozza a készülék károsodását vagy elakadását.

- Ne cserélje ki vagy módosítsa a termék bármely részét. Ez növelheti az áramütés veszélyét.
- Csökkent immunválaszban, cukorbetegségben, hemofíliában vagy immunhiányban szenvedő személyeknek a készülék használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal.
- A készüléket kizárólag szőrszálak epilálására használja, és ehhez kövesse a kézikönyvben található utasításokat.
- Ne használja szőrtelenítésre nyílt sebek, vágások, égési sérülések, szemölcsök, anyajegyek, leégett bőr vagy visszerek esetén.
- Ne használja a készüléket, ha irritált vagy fertőzött a bőre, pl. pikkelysömör vagy ekcéma.
- Ne használja a készüléket az arc, a fej, a mellkas, a szemöldök és szempillák szőrtelenítésére.
- Ennek a készüléknek az elemei nem cserélhetők.

Akkumulátor használati utasítás

- A készülék lítium-ion akkumulátort tartalmaz, ne égesse el, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek, mert felrobbanhat.
- Mind az akkumulátorok, mind az elemek esetében felléphet szivárgás szélsőséges körülmények között. Ha az akkumulátor szivárog, ne nyúljon a folyadékhoz. Ha a folyadék bőrrel érintkezik, azonnal mossa le szappannal és vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal öblögesse a szemét bő tiszta vízzel legalább 10 percig, és forduljon orvoshoz. Az akkumulátor kezeléséhez viseljen kesztyűt, és a helyi előírásoknak megfelelően azonnal ártalmatlanítsa.
- Teljesen töltsen fel az akkumulátort, ha új, vagy mielőtt hosszú használaton kívüli időszak után először használná a terméket.
- Mindig győződjön meg arról, hogy az akkumulátor 100%-os töltöttségű, ha hosszabb ideig nem használta.

- Az elem lenyelése égési sérülésekhez, a lágyrészek perforációjához és halálhoz vezethet. A lenyeléstől számított két órán belül súlyos égési sérüléseket okozhat.
- Ha elemeket nyelt le, azonnal forduljon orvoshoz a legközelebbi ügyeleten.

- ي جري . جتنملا مادختسا لبق ةي انعب ةيلاتلا تامي لعتلا ةءارق ي جري ددجل نيمدختسملا وأ لبق تسملا يف هيلإ عوجرلل ليلدل اذه ظفح مءرامعأ غلبت نيذل لافطال لبق نم زاهجل اذه مادختسا نكمي -
 وأ ةيسحل وأ ةيندبل تاردقل يوذ صاخشأل او قوف امف تاونس 8 مت اذل ةفرعمل او ةربخل اىل نورقتفي نيذل وأ ةضفخنملا ةيلقلا زاهجل مادختساب قلعتي اميف بسانملا بيردتلا وأ فارشل مهح نم لافطال بعلي ال أ بجي . كلذ مزلتسي رطاخمل مهفو ةنمأ ققي رطب بجي يتلا ةنايصل او فيظنتلاب لافطال موقي ال أ بجي . زاهجل اب فارشل نود مدختسملا امب موقي نأ
 يف ددحم أ دج ضفخنم نام دهج زاهجل لي غشت متي نأ بجي -
 جتنملا قمل ع
 ىل ع ددحملا دهجل قباطي يئابرمكلا رايلا دهج نأ نم دكأت -
 ضرؤم سباقلا نأ جتنملا فينصت قصلم
 ، يلزنملا مادختسالل أيرصح زاهجل اذه ميمصت مت -
 قدانفل او عرازملاو معاطملاو تاناحل يف ممدختسا ءانثتساب ببتكملاو تاليتوملاو
 صاخشأ عم زاهجل كراشت ال ، ةفاظنلاب قلعتت بابسأل -
 ني رخأ
 ءامل يف جتنملا نم رخأ عزج ي وأ سباقلا وأ كلسل رمغت ال -
 نم دكأت . ءامل ةيئابرمكلا تاليصوتلا ضرعت الو ، رخأ لئاس ي وأ جتنملا لي غشت وأ سباقلا سمل لبق أممت كيدي فافج
 زاهجل فافج ىل ع ظفاح : ريذحت -
 دوجوملا رعشل عم زاهجل سمالت ي ال أ بجي ، ملي غشت درجمب -
 زاهجل ضرعت عنملو فلتلا رطخ بنجتل كشومر وأ كسأر ىل ع دادسنال وأ فلتلل
 مايقل . جتنملا نم ءازجأ ي لي دعت وأ لادبتساب مقت ال -
 ةيئابرمك ةمدصل ضرعتلا رطخ ىل ع يوطني كلذب
 ةباجتسال ضافخنا نم نوناعي نيذل صاخشأل ىل ع بجي -
 ةراشتسا ةعانملا صقن وأ ايلي فوميلها وأ يركسل ءاد وأ ةي عانملا زاهجل مادختسا لبق ببطل

- تاميل عتلا يعبتاو رعشلا قلزال طقف زاهجلا يمدختسا
كلذب مايقلل ليلدلا اذه يف قدراولا
- عوتفملا حورجلا تاذ قطنملا نم رعشلا قلزال ممدختست ال
واسمشلا قورح واتامشلا وليلا اثللا وقورحلا وحورجلا وليلا
- يل ع، باصم و اجيتم دلج لكيدل ناك اذ زاهجلا ممدختست ال
امي زكال و اتي فصدصلا لاثملا لي بس
- ردصل او سارل او هجولا نم رعشلا قلزال زاهجلا ممدختست ال
شومرل او بجاو حل او
- لادبستال لل قلابا ريغ تاي راطب يل ع زاهجلا اذه يوتحي

ةيراطبلا تاميل عت

- و اقرحت ال، نوي ا موي ثيل ةيراطب يل ع زاهجلا يوتحي
رجفنت دق امنال، ةيلع قراح تاجردل امضرعت
- تبرست اذ. ةيساقل فورظلا لظ يف ةيراطبلا برستت دق
يل ع مل سغ، دلجل لئاسل سمال اذ. لئاسل سملت الف، ةيراطبلا
لسغا، نيني علل لئاسل سمالم قلاح يف. نوباصل او ءاملاب روفلا
قئاق 10 قدل فيظنلا ءامل نم قري بك ةيمكب اروف نيني عل
عم لامعتلا دن ع تازافقلا دترا. ةيبطلا ةياعرلا بلطاو لقالا يل ع
ةيل حمل حياولل اقفو روفلا يل ع امنم صلختو ةيراطبلا
- مادختسا لبق و ا قدي دج تناك اذ لم الكلاب ةيراطبلا نحش ب مق
طاشنل مدع نم قليوط قرتف دعب قرم لوأل جتنملا
- مدع قلاح يف 100% قنسنب ةيراطبلا نحش نم امئاد دكأت
ةليوط قرتفل امدختسا
- بقبثو قورح ثودح يل تاي راطبلا عالتبا يدي نأ نكمي
نم ني عاس لال خ قدي دش قورح ثدحت دق. بتومل او قورخل ةجسنال يف
هلوانت
- زكرم برقأ يل ع عرسب هجوت، تاي راطبلا عالتبا قلاح يف
ي بط

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa protectora
2. Cabezal magnético de depilación
3. Botón de Encendido/Apagado y de Selección de la velocidad
4. Indicador luminoso
5. Cepillo de limpieza

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja

- Depiladora de arranque
- Cepillo de limpieza
- Cable de carga USB tipo C
- Este manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

La depiladora cuenta con una luz de uso situada en la parte superior del dispositivo, justo debajo del cabezal donde se encuentran las 48 pinzas.

La luz ilumina la zona de depilación, ayudando a detectar incluso los vellos más finos o difíciles de ver. Ésta se encenderá automáticamente al encender la depiladora. No requiere de

configuraciones adicionales, por lo que estará activa durante todo el proceso de depilación.

3.1. Carga de la depiladora

Cargue por completo la batería de la depiladora antes del primer uso. Para ello:

1. Conecte un extremo del cable de alimentación al cuerpo de la depiladora y el otro a un adaptador de corriente compatible.
2. Cargue la depiladora durante aproximadamente 90 minutos.
3. Cuando la batería se esté cargando, se encenderá el indicador luminoso en color rojo.
4. Cuando la batería esté totalmente cargada, se encenderá el indicador luminoso en color verde.
5. Cuando el nivel de la batería esté bajo, el indicador luminoso parpadeará en color verde y rojo de manera alterna.

3.2. Consejos previos a la depilación

Para obtener los mejores resultados, recomendamos exfoliar la piel antes de la depilación. Este paso tiene varios beneficios:

- Previene los vellos encarnados, ayudando a que crezcan correctamente.
- Elimina las células muertas, mejorando la textura de la piel.
- Prepara la piel para absorber mejor los productos hidratantes.
- Contribuye al mantenimiento de una piel sana y cuidada.

Notas:

- Realice la exfoliación el día anterior a la depilación.
- Evite exfoliar la piel justo después de la depilación para prevenir irritaciones

3.3. Eliminación del vello de brazos y piernas

- Para una mayor eficiencia, se recomienda utilizar la depiladora en el vello corto (0,5 cm).
- Antes de depilarse, le recomendamos que se duche con agua caliente. Esto ayudará a dilatar los poros y, por lo tanto, a extraer el pelo.

1. En primer lugar, retire la cubierta protectora de la depiladora.
2. A continuación, pulse el botón de encendido/apagado para poner en funcionamiento el aparato. La depiladora se encenderá a velocidad baja.
3. Si desea seleccionar la velocidad alta, vuelva a pulsar el botón de nuevo.
4. Coloque la depiladora a 90° sobre la piel, estire la piel con una mano y muéva la depiladora con la otra en la dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Nota: No la utilice realizando movimientos circulares ni moviéndola hacia adelante y hacia atrás.

5. Mueva la depiladora despacio y presiónela ligeramente contra la piel. No ejerza demasiada presión sobre la piel; de lo contrario, el aparato funcionará más lentamente y la depilación será menos efectiva.

6. Cuando haya terminado de usar la depiladora, apáguela manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado.

Nota:

Todos los métodos de depilación que arrancan el pelo de raíz pueden dar lugar a irritación o a pelos encarnados (causando, entre otros, incomodidad o enrojecimiento de la piel). Esto es una reacción normal y desaparecerá rápido, pero puede durar más al depilarse por primera vez o si tiene la piel sensible.

3.4. Eliminación del vello de las axilas

Si tiene el vello largo (más de 1 cm), le recomendamos que lo corte con tijeras antes de utilizar la depiladora.

Utilice la velocidad baja y mueva el aparato hacia arriba y después hacia abajo, estirando la piel.

3.5. Hidratación

Después de la depilación, le recomendamos que se aplique una crema hidratante para suavizar la piel. Aplíquela realizando movimientos circulares para que la piel la absorba mejor.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de apagar el aparato y desconectarlo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No utilice aire comprimido, esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.
- Utilice un paño suave y húmedo con un poco de agua para limpiar la superficie del producto.
- Seque cuidadosamente el dispositivo después de limpiarlo.
- Se recomienda desinfectar el cabezal de depilación con alcohol de forma periódica.
- Guarde la depiladora en un lugar seco y protegido del polvo.
- Cargue la batería completamente antes de almacenar el dispositivo por un período prolongado.
- No intente desmontar partes internas del dispositivo; para reparaciones o mantenimiento avanzado, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- Para limpiar el cabezal de depilación:
 1. Sujete el dispositivo con firmeza.
 2. Presione suavemente hacia arriba con el pulgar hasta que la cabeza depiladora se desprenda automáticamente del cuerpo del dispositivo.
 3. Retírela y elimine el vello del interior con ayuda del cepillo de limpieza.
 4. Después, enjuáguela con agua fría y asegúrese de que la cabeza depiladora esté limpia y seca antes de volver a colocarla.

- 5. Alinee la cabeza depiladora con la base del dispositivo.
- 6. Presione suavemente la cabeza depiladora hacia el cuerpo del dispositivo hasta que encaje automáticamente en su posición original.

Nota: Se recomienda desinfectar el cabezal empapando el cepillo con alcohol de forma periódica.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible Causa	Posible Solución
La depiladora no enciende.	1. La batería está descargada. 2. Depiladora no conectada correctamente. 3. No ha pulsado el botón de encendido.	1. Cargue la depiladora durante el tiempo recomendado. 2. Asegúrese de que el cable esté bien conectado. 3. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo.
La depiladora hace un ruido inusual.	1. Cabezal mal instalado. 2. Obstrucción interna.	1. Retire y vuelva a instalar el cabezal correctamente. 2. Apague la depiladora y límpiela.
La batería no se carga.	1. Cable de carga defectuoso. 2. Puerto de carga sucio.	1. Pruebe con otro cable de carga. 2. Limpie el puesto de carga cuidadosamente.
La depiladora se calienta demasiado.	1. Uso continuo prolongado.	1. Apague la depiladora y deje que se enfríe.

ADVERTENCIA:
No intente reparar el aparato usted mismo. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones descritas, póngase en contacto con personal autorizado, con la tienda donde compró el producto o con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_103447
Producto: SkinCare Depil-Action One

Depiladora: Entrada: 5 V~, 1 A
Batería: Ion litio, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

Para la recarga de la batería se recomienda utilizar un adaptador con las siguientes características:
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz
Salida: 5 V ~, 1 A

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Protective cover
2. Magnetic epilation head
3. Power and speed setting button
4. Indicator light
5. Cleaning brush

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Electric epilator
- Cleaning brush
- USB Type-C charging cable
- Instruction manual

3. OPERATION

The epilator has a light on the top, just below the head where the 48 tweezers are located. The light illuminates the epilation area, helping to detect even the finest or hard-to-see hairs. It will turn on automatically when the epilator is switched on. No additional settings are required, so it will be on throughout the entire epilation process.

3.1. Charging the epilator

Fully charge the battery before using the appliance for the first use. To do that:

1. Connect one end of the charging cable to the appliance and the other to a compatible power adapter.
2. Charge the epilator for about 90 minutes.
3. When the battery is charging, the indicator light will turn on red.
4. When the battery is fully charged, the indicator light will turn on green.
5. When the battery level is low, the indicator light will flash green and red alternately.

3.2. Pre-depilation tips

For better results, it is recommended to exfoliate the skin before epilation. This step has several benefits:

- It prevents ingrown hairs, helping them to grow properly.
- It removes dead skin cells, improving skin texture.
- It prepares the skin to absorb moisturising products better.
- It contributes to the maintenance of healthy and smooth skin.

Note:

- Exfoliate the skin the day before epilation.
- Avoid exfoliating the skin just after epilation to prevent irritation.

3.3. Arm and leg hair removal

- For greater efficiency, it is recommended to use the epilator on short hair (0.5 cm).
- Before epilation, take a shower with warm water. This will help to dilate the pores and will make hair removal easier.

1. First remove the protective cover from the epilator.
2. Then press the power button to start the appliance. The epilator will switch on at low speed.
3. If you want to select the high speed setting, press the button again.
4. Place the epilator at 90° to the skin, stretch the skin with one hand and move the epilator with the other hand in the opposite direction of hair growth.

Note: Do not use it in circular or back-and-forth motions.

5. Move the epilator slowly and press it gently against the skin. Do not exert too much pressure on the skin, otherwise the appliance will work slower and epilation will be less effective.
6. When you have finished using the appliance, switch it off by pressing and holding the power button.

Note:

All hair removal methods that pluck hairs by the root can lead to irritation or ingrown hairs (causing, among other things, itching, discomfort and reddening of the skin). This is a normal

reaction and will go away quickly, but may last longer when using the epilator for the first time or if you have sensitive skin.

3.4. Underarm hair removal

If your underarm hair is long (more than 1 cm), it is recommended to trim it with scissors before using the epilator.

Use the low speed setting and move the appliance upwards and then downwards, stretching the skin.

3.5. Moisturising

After epilation, it is recommended to apply a moisturising cream to soften the skin. Apply the product and massage it in circular motions to help the skin absorb it.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the appliance, switch it off and disconnect it from the mains.
- Do not use compressed air, abrasive cleaners, or scouring pads to clean the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- Use a soft damp cloth with some water to clean the appliance surface.
- Thoroughly dry the appliance after cleaning it.
- It is recommended to regularly disinfect the epilation head with alcohol.
- Store the epilator in a dry and dust-free place.
- Charge the battery fully before storing the appliance for an extended period of time.
- Do not attempt to disassemble internal parts of the appliance. For repairs or advanced maintenance, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- To clean the epilation head:
 1. Hold the appliance firmly.
 2. Gently press upwards with your thumb until the epilation head automatically detaches from the appliance.
 3. Pull it off and remove the hairs inside with the cleaning brush.
 4. Then rinse it with cold water and make sure the epilation head is clean and dry before putting it back on.
 5. Align the epilation head with the base of the appliance.
 6. Gently press the epilation head towards the appliance until it automatically snaps back into its original position.

Note: It is recommended to regularly disinfect the epilation head by soaking the cleaning brush with alcohol.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The epilator does not switch on.	1. Battery is discharged. 2. The epilator is not connected correctly. 3. You have not pressed the power button.	1. Charge the epilator for the recommended time. 2. Make sure that the cable is properly connected. 3. Press the power button to turn the appliance on or off.
The epilator makes an unusual noise.	1. Incorrectly installed head. 2. Internal obstruction.	1. Remove and reinstall the head correctly. 2. Switch off the epilator and clean it.
The battery does not charge.	1. Faulty charging cable. 2. Dirty charging port.	1. Try a different charging cable. 2. Clean the charging port carefully.
The epilator gets too hot.	1. Prolonged continuous use.	1. Switch off the epilator and let it cool down.

WARNING:

Do not try to repair the appliance on your own. If the problem persists after performing the checks described above, please contact a qualified electrician, authorised personnel, the shop where you purchased the product or the official Cecotec Technical Support Service.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_103447

Product: SkinCare Depil-Action One

Epilator: Input: 5 V~, 1 A

Battery: Lithium-ion, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

To recharge the battery, it is recommended to use an adapter with the following characteristics:

Input: 100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V~, 1 A

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its useful life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.



For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic appliances and/or their batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

CE Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Capot protecteur
2. Tête d'épilation magnétique
3. Bouton marche/arrêt et sélecteur de vitesse
4. Témoin lumineux
5. Brosse de nettoyage

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte

- Épilateur électrique
- Brosse de nettoyage
- Câble de charge USB (Type C)
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

L'épilateur est doté d'une lumière d'utilisation située sur le dessus de l'appareil, juste en dessous de la tête où se trouvent les 48 pincettes.

La lumière éclaire la zone d'épilation, ce qui permet de détecter les poils les plus fins ou difficiles à voir. Elle s'allume automatiquement lorsque l'épilateur est allumé. Elle ne nécessite aucun réglage supplémentaire et reste donc active pendant toute la durée de l'épilation.

3.1. Chargement de l'épilateur

Chargez complètement la batterie de l'épilateur avant la première utilisation. Pour ce faire :

1. Branchez une extrémité du câble d'alimentation sur l'épilateur et l'autre extrémité sur un adaptateur électrique compatible.
2. Chargez l'épilateur pendant environ 90 minutes.
3. Lorsque la batterie est en cours de chargement, le témoin deviendra rouge.
4. Une fois la batterie complètement rechargée, le témoin deviendra vert.
5. Si la batterie est faible, le témoin clignotera alternativement en vert et en rouge.

3.2. Conseils avant l'épilation

Pour de meilleurs résultats, il est recommandé d'exfolier la peau avant l'épilation. Cette étape présente plusieurs avantages :

- Préviens les poils incarnés et les aide à pousser correctement.
- Élimine les cellules mortes et améliore la texture de la peau.
- Prépare la peau à mieux absorber les produits hydratants.
- Contribue à maintenir une peau saine et soignée.

Notes :

- Exfoliez votre peau la veille de l'épilation.
- Évitez d'exfolier la peau immédiatement après l'épilation pour éviter toute irritation.

3.3 Épilation des bras et des jambes

- Pour une plus grande efficacité, il est recommandé d'utiliser l'épilateur sur des poils courts (0,5 cm).
- Avant l'épilation, il est recommandé de prendre une douche chaude. Cela aide à dilater les pores et donc à extraire plus facilement les poils.

1. Tout d'abord, retirez le couvercle de protection de l'épilateur.
2. Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt. L'épilateur s'allumera à faible vitesse.
3. Si vous souhaitez sélectionner la vitesse élevée, appuyez à nouveau sur le bouton.
4. Placez l'épilateur à 90° par rapport à la peau, étirez la peau avec une main et déplacez l'épilateur avec l'autre main dans la direction opposée à la pousse des poils.

Note : Ne l'utilisez pas en réalisant des mouvements circulaires ou en le déplaçant d'avant en arrière.

5. Déplacez l'épilateur lentement et appuyez-le légèrement sur la peau. N'exercez pas une pression trop forte sur la peau, sinon l'appareil fonctionnera plus lentement et l'épilation sera moins efficace.
6. Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, éteignez-le en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

Note :

Toutes les méthodes d'épilation qui arrachent les poils à la racine peuvent entraîner des irritations de la peau ou des poils incarnés (provoquant des rougeurs sur la peau entre autres). Cela est une réaction normale qui disparaît rapidement mais qui peut durer plus longtemps s'il s'agit de votre première épilation ou si vous avez la peau sensible.

3.4. Épilation des aisselles

Si vous avez des poils longs (plus de 1 cm), il est recommandé de les couper avec des ciseaux avant d'utiliser l'épilateur.

Utilisez la vitesse faible et déplacez l'appareil vers le haut puis vers le bas, en étirant la peau.

3.5. Hydratation

Après l'épilation, il est recommandé d'appliquer une crème hydratante. Appliquez la crème en effectuant des mouvements circulaires afin que la peau l'absorbe mieux.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- N'utilisez pas d'air comprimé, d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Utilisez un chiffon propre et humide avec un peu d'eau pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Séchez soigneusement l'appareil après l'avoir nettoyé.
- Il est recommandé de désinfecter régulièrement la tête d'épilation avec de l'alcool.
- Conservez l'épilateur dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.
- Chargez complètement la batterie avant de ranger l'appareil pour une période prolongée.
- N'essayez pas de démonter les parties internes de l'appareil ; pour toute réparation ou entretien avancé, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Pour nettoyer la tête d'épilation :
 1. Tenez fermement l'appareil.
 2. Appuyez doucement avec le pouce vers le haut jusqu'à ce que la tête d'épilation se détache automatiquement de l'appareil.
 3. Retirez la tête d'épilation et enlevez les poils à l'intérieur à l'aide de la brosse de nettoyage.
 4. Rincez ensuite la tête d'épilation à l'eau froide et assurez-vous qu'elle est propre et sèche avant de la remettre en place.
 5. Alignez la tête d'épilation avec la base de l'appareil.
 6. Appuyez doucement sur la tête d'épilation vers l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche automatiquement dans sa position d'origine.

Note : Il est recommandé de désinfecter la tête en trempant périodiquement la brosse dans de l'alcool.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Possible solution
L'épilateur ne s'allume pas.	1. La batterie est déchargée. 2. L'épilateur n'est pas correctement branché. 3. Vous n'avez pas appuyé sur le bouton marche/arrêt.	1. Chargez l'épilateur pendant le temps recommandé. 2. Assurez-vous que le câble est correctement connecté. 3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
L'épilateur fait un bruit inhabituel.	1. Tête mal installée. 2. Obstruction interne.	1. Retirez et réinstallez correctement la tête. 2. Éteignez l'épilateur et nettoyez-le.
La batterie ne charge pas.	1. Câble de charge défectueux 2. Port de charge sale.	1. Essayez un autre câble de charge. 2. Nettoyez soigneusement le port de charge.
L'épilateur devient trop chaud.	1. Utilisation continue prolongée.	1. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.

AVERTISSEMENT :

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les contrôles décrits ci-dessous, veuillez contacter du personnel autorisé, le magasin ou site web où vous avez acheté le produit ou le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_103447

Produit : SkinCare Depil-Action One

Épilateur : Entrée : 5 V~, 1 A

Batterie : Lithium-ion, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

Pour recharger la batterie, il est recommandé d'utiliser un adaptateur ayant les caractéristiques suivantes :

Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz

Sortie : 5 V~, 1 A

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux.

Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Schutzdeckel
2. Magnetischer Epilierkopf
3. Ein/Aus und Geschwindigkeitswahltaste
4. Betriebsanzeige
5. Reinigungsbürste

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt

- Epilierer
- Reinigungsbürste
- USB Typ-C Ladekabel
- Diese Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

Der Epilierer verfügt über eine Anzeige, die sich oben auf dem Gerät befindet, direkt unter dem Kopf, wo sich die 48 Pinzetten befinden.

Das Licht beleuchtet den Epilierbereich und hilft, selbst feinste oder schwer sichtbare Härchen zu erkennen. Er schaltet sich automatisch ein, wenn der Epilierer eingeschaltet wird. Es erfordert keine zusätzlichen Einstellungen, so dass es während des gesamten Epilierungsvorgangs aktiv ist.

3.1 Aufladen des Epilierers

Laden Sie den Akku des Epilierers vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Für dies:

1. Schließen Sie ein Ende des Netzkabels an das Gehäuse des Epilierers und das andere Ende an einen kompatiblen Netzadapter an.
2. Laden Sie den Epilierer für etwa 90 Minuten auf.
3. Wenn der Akku geladen wird, leuchtet die Anzeige rot.
4. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige grün.
5. Wenn der Batteriestand niedrig ist, blinkt die Anzeigeleuchte abwechselnd grün und rot.

3.2. Beratung vor dem Wachsen

Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, empfehlen wir, die Haut vor der Epilation zu peelen. Dieser Schritt hat mehrere Vorteile:

- Beugt eingewachsenen Haaren vor und hilft ihnen, richtig zu wachsen.
- Entfernt abgestorbene Hautzellen und verbessert die Hautstruktur.
- Bereitet die Haut darauf vor, feuchtigkeitsspendende Produkte besser aufzunehmen.
- Trägt zur Erhaltung einer gesunden, gepflegten Haut bei.

Hinweise:

- Peeling am Tag vor dem Waxing.
- Vermeiden Sie es, die Haut unmittelbar nach der Epilation zu peelen, um Reizungen zu vermeiden.

3.3. Haarentfernung an Armen und Beinen

- Für eine höhere Effizienz wird empfohlen, den Epilierer bei kurzen Haaren (0,5 cm) zu verwenden.
- Vor der Enthaarung empfehlen wir Ihnen eine heiße Dusche zu nehmen. Dies trägt dazu bei, die Poren zu erweitern und somit die Haare zu entfernen.

1. Entfernen Sie zunächst die Schutzabdeckung des Epilierers.
2. Drücken Sie dann die Ein/Aus-Taste, um das Gerät zu starten. Der Epilierer schaltet sich mit niedriger Geschwindigkeit ein.
3. Wenn Sie die hohe Geschwindigkeit wählen möchten, drücken Sie die Taste erneut.
4. Setzen Sie den Epilierer im 90°-Winkel zur Haut an, spannen Sie die Haut mit einer Hand und bewegen Sie den Epilierer mit der anderen Hand in die entgegengesetzte Richtung des Haarwuchses.

Hinweis: Verwenden Sie es nicht in kreisenden Bewegungen oder indem Sie es hin und her bewegen.

5. Bewegen Sie den Epilierer langsam und drücken Sie ihn leicht auf die Haut. Üben Sie nicht zu viel Druck auf die Haut aus, sonst arbeitet das Gerät langsamer und die Epilation ist weniger effektiv.
6. Wenn Sie den Epilierer nicht mehr benutzen, schalten Sie ihn aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt halten.

Hinweis:

Alle Haarentfernungsmethoden, bei denen die Haare an der Wurzel herausgezogen werden, können zu Irritationen oder eingewachsenen Haaren führen (was unter anderem Unbehagen oder Rötungen der Haut verursacht). Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist normal und wird schnell verschwinden.

3.4. Achselhaarentfernung

Wenn Sie lange Haare haben (mehr als 1 cm), empfehlen wir Ihnen, diese mit einer Schere zu schneiden, bevor Sie den Epilierer benutzen.

Verwenden Sie die niedrige Geschwindigkeitsstufe und bewegen Sie das Gerät nach oben und dann nach unten, um die Haut zu dehnen.

3.5. Befeuchtung

Nach der Epilation empfehlen wir Ihnen, eine Feuchtigkeitscreme aufzutragen, um die Haut weicher zu machen. Zur besseren Aufnahme durch die Haut in kreisenden Bewegungen auftragen.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung unbedingt aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Verwenden Sie keine Druckluft, Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie ein glattes, feuchtes Tuch mit ein bisschen Wasser, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.
- Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung sorgfältig ab.
- Es wird empfohlen, den Epilierkopf regelmäßig mit Alkohol zu desinfizieren.
- Bewahren Sie den Epilierer an einem trockenen und staubgeschützten Ort auf.
- Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum lagern.
- Versuchen Sie nicht, interne Teile des Geräts zu zerlegen; für Reparaturen oder erweiterte Wartung wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Zur Reinigung des Epilierkopfes:
 1. Halten Sie das Gerät fest.
 2. Drücken Sie mit dem Daumen sanft nach oben, bis sich der Epilierkopf automatisch vom Gerätekörper löst.
 3. Nehmen Sie ihn heraus und entfernen Sie die Haare im Inneren mit der Reinigungsbürste.
 4. Spülen Sie ihn anschließend mit kaltem Wasser ab und vergewissern Sie sich, dass der Epilierkopf sauber und trocken ist, bevor Sie ihn wieder aufsetzen.
 5. Richten Sie den Epilierkopf an der Basis des Geräts aus.

6. Drücken Sie den Epilierkopf sanft in Richtung des Gerätekörpers, bis er automatisch in seiner ursprünglichen Position einrastet.

Hinweis: Es wird empfohlen, den Kopf zu desinfizieren, indem die Bürste regelmäßig in Alkohol getränkt wird.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät schaltet sich nicht an.	- Der Akku ist entladen. - Das Gerät ist nicht richtig angeschlossen. - Sie haben die Ein/Aus-Taste nicht gedrückt.	- Laden Sie den Epilierer während der empfohlenen Zeit auf. - Vergewissern Sie sich, dass das Kabel fest angeschlossen ist. - Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.
Der Epilierer macht ein ungewöhnliches Geräusch.	- Falsch installierter Kopf. - Innere Verstopfung.	- Entfernen Sie den Kopf und setzen Sie ihn wieder richtig ein. - Schalten Sie den Epilierer aus und reinigen Sie ihn.
Der Akku lädt nicht.	- Defektes Ladekabel. - Verschmutzter Ladeanschluss.	- Versuchen Sie ein anderes Ladekabel. - Reinigen Sie die Ladestation sorgfältig.
Der Epilierer wird zu heiß.	Längerer Dauergebrauch.	Schalten Sie den Epilierer aus und lassen Sie ihn abkühlen.

WARNUNG:
Versuchen Sie nicht, die Maschine selbst zu reparieren. Wenn das Problem nach Durchführung der oben beschriebenen Kontrollen weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an autorisiertes Personal, an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an den technischen Kundendienst von Cecotec.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_103447
Produkt: SkinCare Depil-Action One

Epiliergerät: Eingangsstrom: 5 V~, 1 A
Akku: Lithium-Ionen, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

Zum Aufladen des Akkus wird empfohlen, einen Adapter mit den folgenden Eigenschaften zu verwenden:
Eingangsstrom: 100-240 V ~, 50/60 Hz
Ausgang: 5 V ~, 1 A

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN




Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

10. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Coperchio protettivo
2. Testina di epilazione magnetica
3. Tasto di Accensione/Spengimento e di Selezione della velocità
4. Spia
5. Spazzola per la pulizia

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola

- Epilatore elettrico
- Spazzola per la pulizia
- Cavo di ricarica USB tipo C
- Il presente manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

L'epilatore è dotato di una luce situata nella parte superiore del dispositivo, proprio sotto la testina, dove si trovano le 48 pinzette.

La luce illumina l'area di epilazione, aiutando a individuare anche i peli più sottili o difficili da vedere. La luce si accende automaticamente all'accensione dell'epilatore. Non richiede impostazioni aggiuntive, quindi sarà attiva durante l'intero processo di epilazione.

3.1. Ricarica dell'epilatore

Caricare completamente la batteria prima del primo uso. A tal fine:

1. Collegare un'estremità del cavo di alimentazione al corpo dell'epilatore e l'altra estremità a un adattatore di corrente compatibile.
2. Ricaricare l'epilatore per circa 90 minuti.
3. Quando la batteria è in carica, la spia diventerà rossa.
4. Quando la batteria è totalmente carica, la spia diventerà verde.
5. Quando il livello della batteria è basso, la spia lampeggerà alternativamente in verde e rosso.

3.2. Consigli per la depilazione

Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di esfoliare la pelle prima dell'epilazione. Questa fase presenta diversi vantaggi:

- Previene i peli incarniti, aiutandoli a crescere correttamente.
- Rimuove le cellule morte della pelle e ne migliora la grana.
- Prepara la pelle ad assorbire meglio i prodotti idratanti.
- Contribuisce al mantenimento di una pelle sana e curata.

Nota bene:

- Esfoliare il giorno prima della depilazione.
- Evitare di esfoliare la pelle subito dopo l'epilazione per evitare irritazioni.

3.3. Depilazione di braccia e gambe

- Per una maggiore efficacia, si consiglia di utilizzare l'epilatore su peli corti (0,5 cm).
- Prima della depilazione, si consiglia di fare una doccia calda. Questo aiuterà a dilatare i pori e favorirà la rimozione dei peli.

1. Per prima cosa, rimuovere il coperchio protettivo dell'epilatore.
2. Per avviare l'apparecchio, premere il tasto di accensione/spegnimento. L'epilatore si accende a bassa velocità.
3. Se si desidera selezionare la velocità alta, premere nuovamente il tasto.
4. Posizionare l'epilatore a 90° rispetto alla pelle, tendere la pelle con una mano e muovere l'epilatore con l'altra mano nella direzione opposta alla crescita dei peli.

Nota: Non realizzare movimenti circolari o avanti e indietro.

5. Muovere l'epilatore lentamente e premere leggermente sulla pelle. Non esercitare una pressione eccessiva sulla pelle, altrimenti l'apparecchio funzionerà più lentamente e l'epilazione sarà meno efficace.
6. Al termine dell'utilizzo dell'epilatore, spegnerlo tenendo premuto il tasto di accensione/spegnimento.

Nota:

Tutti i metodi di depilazione che estraggono il pelo dalla radice possono provocare irritazioni o peli incarniti (causando fastidi o arrossamento della pelle), a seconda delle condizioni della pelle e del pelo). Questa è una reazione normale e andrà via rapidamente, ma può durare più a lungo quando si fa la ceretta per la prima volta o se si ha la pelle sensibile.

3.4. Depilazione delle ascelle

Se i peli sono lunghi (più di 1 cm), si consiglia di tagliarli con le forbici prima di utilizzare l'epilatore.

Utilizzare l'impostazione a bassa velocità e muovere l'apparecchio verso l'alto e poi verso il basso, distendendo la pelle.

3.5. Hidratación

Dopo l'epilazione, si consiglia di applicare una crema idratante per ammorbidire la pelle. Applicare la crema e massaggiare con movimenti circolari per un migliore assorbimento.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia, accertarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa di corrente.
- Non utilizzare aria compressa, spugne, polveri o prodotti di pulizia abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Utilizzare uno strofinaccio morbido e umido per pulire la superficie dell'apparecchio.
- Asciugare bene l'apparecchio dopo la pulizia.
- Si consiglia di disinfettare periodicamente la testina con alcool.
- Conservare l'epilatore in un luogo asciutto e protetto dalla polvere.
- Caricare completamente la batteria prima di riporre il dispositivo per un periodo di tempo prolungato.
- Non tentare di smontare le parti interne del dispositivo; per riparazioni o manutenzione avanzata, rivolgersi al Centro di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec.
- Per la pulizia della testina di epilazione:
 1. Tenere saldamente il dispositivo.
 2. Premere delicatamente verso l'alto con il pollice fino a quando la testina di epilazione si stacca automaticamente dal corpo del dispositivo.
 3. Rimuoverla e togliere i peli all'interno con la spazzola di pulizia.
 4. Successivamente, sciacquare con acqua fredda e assicurarsi che la testina epilatoria sia pulita e asciutta prima di riattaccarla.
 5. Allineare la testina epilatoria alla base del dispositivo.
 6. Premere delicatamente la testina contro il corpo del dispositivo fino a quando non si riposiziona automaticamente nella posizione originale.

Nota: Si consiglia di disinfettare la testina imbevendo periodicamente la spazzola con alcool.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
L'epilatore non si accende.	1. La batteria è scarica. 2. L'epilatore non è collegato correttamente. 3. Non è stato premuto il tasto di accensione.	1. Caricare l'epilatore per il tempo consigliato. 2. Assicurarsi che il cavo sia ben collegato. 3. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il dispositivo.
L'epilatore produce un rumore insolito.	1. Testina installata in modo errato. 2. Ostruzione interna.	1. Rimuovere e reinstallare correttamente la testina. 2. Spegner e pulire l'epilatore e pulirlo.
La batteria non si carica.	1. Cavo di ricarica difettoso. 2. Porta di ricarica sporca.	1. Provare con un altro cavo di ricarica. 2. Pulire accuratamente la stazione di ricarica.
L'epilatore si scalda troppo.	1. Uso prolungato e continuo.	1. Spegner e lasciare raffreddare l'epilatore.

ATTENZIONE:
Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se il problema persiste dopo aver eseguito i controlli sopra descritti, contattare il personale autorizzato, il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto o il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_103447
Prodotto: SkinCare Depil-Action One

Epilatore: Input: 5 V~, 1 A
Batteria: Ioni di litio, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

Per ricaricare la batteria, si consiglia di utilizzare un adattatore con le seguenti caratteristiche:
Input: 100-240 V~, 50/60 Hz
Output: 5 V~, 1 A

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

 Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

 Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

CE Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tampa protetora
2. Cabeça de depilação magnética
3. Botão de ligado/desligado e Seletor de velocidade
4. Indicador luminoso
5. Escova de limpeza

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

Conteúdo da caixa

- Depiladora de arranque
- Escova de limpeza
- Cabo de carregamento USB tipo C
- Manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO

A depiladora possui uma luz de utilização situada na parte superior do aparelho, logo abaixo da cabeça onde se encontram as 48 pinças.

A luz ilumina a área da depilação, ajudando a detetar até os pêlos mais finos ou difíceis de ver. Liga-se automaticamente quando a depiladora é ligada. Não necessita de definições adicionais, pelo que estará ativa durante todo o processo de depilação.

3.1. Carregamento da depiladora

Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização. Para fazer isso:

1. Ligue uma extremidade do cabo de alimentação ao corpo da depiladora e a outra extremidade a um adaptador de corrente compatível.
2. Carregue a depiladora durante aproximadamente 90 minutos.
3. Quando a bateria está a carregar, a luz indicadora fica vermelha.
4. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador luminoso verde acende.
5. Quando o nível da bateria estiver baixo, o indicador luminoso piscará verde e vermelho alternadamente.

3.2. Conselhos para a pré-depilação

Para obter melhores resultados, recomendamos a esfoliação da pele antes da depilação. Esta etapa tem várias vantagens:

- Evita os pêlos encravados, ajudando-os a crescer corretamente.
- Elimina células mortas e refina a textura da pele;
- Prepara a pele para absorver melhor os produtos hidratantes.
- Contribui para a manutenção de uma pele saudável e bem cuidada.

Notas:

- Fazer uma esfoliação no dia anterior à depilação.
- Evite esfoliar a pele imediatamente após a depilação para evitar irritações.

3.3. Depilação dos braços e pernas

- Para uma maior eficácia, recomenda-se a utilização da depiladora em pêlos curtos (0,5 cm).
- Antes da depilação, recomendamos que tome um duche quente. Isto ajudará a dilatar os poros, pelo que facilitará a extrair o pelo.

1. Primeiro, retire a tampa de proteção da depiladora.
2. Para interromper o funcionamento, prima o botão Ligar/Desligar. A depiladora liga-se a baixa velocidade.
3. Se pretender seleccionar a velocidade alta, prima novamente o botão .
4. Coloque a depiladora a 90° da pele, estique a pele com uma mão e mova a depiladora com a outra mão na direção oposta à do crescimento dos pêlos.

Nota: Não utilize realizando movimentos circulares nem para frente e para trás.

5. Mova a depiladora lentamente e pressione-a ligeiramente contra a pele. Não exerça demasiada pressão sobre a pele, caso contrário o aparelho funcionará mais lentamente e a depilação será menos eficaz.
6. Quando terminar de utilizar a depiladora, desligue-a premindo e mantendo premido o botão Ligar/Desligar.

Nota:

Todos os métodos de depilação que arrancam o pelo de raiz, podem dar lugar a irritação ou a pelos encravados (causando entre outras incomodidades, vermelhões na pele). Isto é uma reação normal e e desaparece rapidamente, mas pode durar mais tempo quando se depila pela primeira vez ou se tiver pele sensível.

3.4. Depilação das axilas

Se tiver pêlos compridos (mais de 1 cm), recomendamos que os apare com uma tesoura antes de utilizar a depiladora.

Utilize a velocidade baixa e mova o aparelho para cima e depois para baixo, esticando a pele.

3.5. Hidratación

Após a depilação, recomendamos a aplicação de um creme hidratante para suavizar a pele. Aplique o creme e dê uma ligeira massagem realizando movimentos circulares para que a pele absorva melhor.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho esteja apagado e desligado da tomada antes de o limpar.
- Não utilize ar comprimido, esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
- Utilize um pano suave e húmido com um pouco de água para limpar a superfície do produto.
- Seque cuidadosamente o aparelho depois de o limpar.
- É recomendável desinfetar a cabeça de depilação com álcool de forma regular.
- Guarde a depiladora num local seco e protegido do pó.
- Carregue totalmente a bateria antes de guardar o dispositivo durante um longo período de tempo.
- Não tente desmontar as peças internas do aparelho; para reparações ou manutenção avançada, contacte o Centro de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
- Para limpar a cabeça de depilação:
 1. Segure o dispositivo firmemente.
 2. Pressione suavemente para cima com o polegar até que a cabeça de depilação se separe automaticamente do corpo do aparelho.
 3. Retire-o e remova os pêlos do interior com a escova de limpeza.
 4. Depois, enxágue-a com água fria e certifique-se de que a cabeça de depilação está limpa e seca antes de a voltar a colocar.
 5. Alinhe a cabeça de depilação com a base do aparelho.
 6. Pressione suavemente a cabeça de depilação em direção ao corpo do aparelho até que esta encaixe automaticamente na sua posição original.

Nota: Recomenda-se desinfetar a cabeça com a escova e álcool de forma regular.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Possível solução
A depiladora não liga.	1. A bateria está descarregada. 2. O aparelho não está ligado corretamente. 3. O botão de ligar não foi premido.	1. Carregar o aparelho durante o tempo recomendado. 2. Certifique-se de que o fio de terra esteja corretamente ligado. 3. Prima o botão de Ligar/ Desligar para ligar o aparelho.
A depiladora faz um ruído invulgar.	1. Cabeça instalada incorretamente. 2. Obstrução interna.	1. Retire e volte a instalar corretamente a cabeça. 2. Desligue a depiladora e limpe-a.
A bateria não carrega.	1. Cabo de carregamento defeituoso. 2. Porta de carregamento suja.	1. Experimente um cabo de carregamento diferente. 2. Limpe cuidadosamente a estação de carregamento.
A depiladora fica demasiado quente.	1. Utilização contínua prolongada.	1. Desligue a máquina e deixe-a arrefecer.

ADVERTÊNCIA:
Não tente reparar o aparelho por si próprio. Se o problema persistir após ter efectuado as verificações acima descritas, contacte o pessoal autorizado, a loja onde adquiriu o produto ou o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: EU01_103447
Produto: SkinCare Depil-Action One

Depiladora: Entrada: 5 V~, 1 A

Bateria: Ião lítio, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

Para recarregar a bateria, recomenda-se a utilização de um adaptador com as seguintes características:
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz
Saída: 5 V ~, 1 A

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS

 Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

 Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

CE Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Beschermingskap
2. Magnetisch epileerhoofd
3. Aan/uit- en snelheidsselectieknop
4. Indicatielampje
5. Schoonmaakborstel

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van hulp.

Inhoud van de doos

- Epilators
- Schoonmaakborstel
- USB Type-C oplaadkabel
- Handleiding

3. WERKING

De epilator heeft een gebruikslampje bovenaan het apparaat, net onder het hoofd waar de 48 pincetjes zich bevinden.

Het licht verlicht het epileergebied en helpt om zelfs de fijnste of moeilijk zichtbare haartjes te detecteren. Hij gaat automatisch aan wanneer de epilator wordt ingeschakeld. Er zijn geen extra instellingen nodig, dus het is actief tijdens het hele epileerproces.

3.1. De epilator opladen

Laad de batterij van de epilator volledig op voor het eerste gebruik. Hiervoor:

1. Sluit het ene uiteinde van het netsnoer aan op het lichaam van de epilator en het andere uiteinde op een compatibele voedingsadapter.
2. Laad de epilator ongeveer 90 minuten op.
3. Als de batterij wordt opgeladen, licht het indicatorlampje rood op.
4. Als de batterij volledig is opgeladen, wordt het indicatielampje groen.
5. Als de batterij bijna leeg is, knippert het indicatorlampje afwisselend groen en rood.

3.2. Advies voor het waxen

Voor de beste resultaten raden we aan de huid te scrubben voor het epileren. Deze stap heeft verschillende voordelen:

- Voorkomt ingegroeide haren en helpt ze goed te groeien.
- Verwijdert dode huidcellen en verbetert de huidtextuur.
- Bereidt de huid voor om vochtinbrengende producten beter te absorberen.
- Draagt bij aan het behoud van een gezonde, verzorgde huid.

Opmerkingen:

- Exfolieer de dag voor het harsen.
- Vermijd exfoliëren van de huid direct na het epileren om irritatie te voorkomen.

3.3. Ontharing op armen en benen

- Voor meer efficiëntie wordt aanbevolen om de epilator te gebruiken op korte haartjes (0,5 cm).
- Voor het ontharen raden we je aan een warme douche te nemen. Dit helpt om de poriën te verwijderen en het haar te verwijderen.

1. Verwijder eerst de beschermhoes van de epilator.
2. Druk vervolgens op de aan/uit-knop om het apparaat te starten. De epilator gaat aan op lage snelheid.
3. Als je hoge snelheid wilt selecteren, druk je nogmaals op de knop.
4. Plaats de epilator op een hoek van 90° ten opzichte van de huid, rek de huid uit met één hand en beweeg de epilator met de andere hand in de tegenovergestelde richting van de haargroei.

Opmerking: Gebruik het niet in een cirkelvormige beweging of door het heen en weer te bewegen.

5. Beweeg de epilator langzaam en druk hem lichtjes tegen de huid. Oefen niet te veel druk uit op de huid, anders werkt het apparaat langzamer en is het epileren minder effectief.
6. Schakel de epilator uit door de aan/uit-knop ingedrukt te houden wanneer je klaar bent met gebruiken.

Opmerking:

Alle ontharingsmethoden waarbij het haar bij de wortel wordt uitgetrokken, kunnen leiden tot irritatie of ingegroeide haren (wat onder andere ongemak of roodheid van de huid veroorzaakt). Dit is een normale reactie en zal snel verdwijnen, maar het kan langer duren als u voor het eerst gaat scheren of als u een gevoelige huid hebt.

3.4. Oksel ontharen

Als je lang haar hebt (meer dan 1 cm), raden we je aan om het te knippen met een schaar voordat je de epilator gebruikt.

Gebruik de lage snelheidsstand en beweeg het apparaat naar boven en dan naar beneden, waarbij je de huid uitrekt.

3.5. Vochtinbrenging

Na het epileren raden we je aan een vochtinbrengende crème aan te brengen om de huid te verzachten. Breng met ronddraaiende bewegingen aan voor een betere opname door de huid.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen perslucht, sponzen, poeders of schuurmiddelen om het product te reinigen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het product schoon te maken.
- Droog het apparaat zorgvuldig af na het schoonmaken.
- Se recomienda desinfectar el cabezal de depilación con alcohol de forma periódica.
- Bewaar de epilator op een droge plaats, beschermd tegen stof.
- Laad de batterij volledig op voordat je het apparaat voor langere tijd opbergt.
- Probeer de interne onderdelen van het apparaat niet te demonteren; neem voor reparaties of geavanceerd onderhoud contact op met het officiële Cecotec-servicecentrum.
- Voor het reinigen van het epileerhoofd:
 1. Houd het apparaat stevig vast.
 2. Druk voorzichtig met je duim omhoog totdat het epileerhoofd automatisch loskomt van het apparaat.
 3. Verwijder het en verwijder de haren binnenin met de reinigingsborstel.
 4. Spoel het daarna af met koud water en zorg ervoor dat het epileerhoofd schoon en droog is voordat je het weer vastmaakt.
 5. Lijn het epileerhoofd uit met de onderkant van het apparaat.
 6. Druk het epileerhoofd voorzichtig naar de behuizing van het apparaat totdat het automatisch in de oorspronkelijke positie vastklikt.

Opmerking: Het wordt aanbevolen om de borstelkop te desinfecteren door de borstel regelmatig in alcohol te weken.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De epilator gaat niet aan.	1. De accu is leeg. 2. Epilator niet goed aangesloten. 3. U hebt de aan/uit-knop niet ingedrukt.	1. Laad de epilator gedurende de aanbevolen tijd op. 2. Zorg ervoor dat de kabel goed is aangesloten. 3. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat aan te zetten.
De epilator maakt een ongebruikelijk geluid.	1. Verkeerd geïnstalleerde kop. 2. Interne obstructie.	1. Verwijder de kop en installeer deze op de juiste manier. 2. Schakel de epilator uit en maak hem schoon.
De batterij laadt niet op.	1. Defecte oplaadkabel. 2. Vuile laadpoort.	1. Probeer een andere oplaadkabel. 2. Maak het laadstation zorgvuldig schoon.
De epilator wordt te heet.	1. Langdurig continu gebruik.	1. Schakel de epilator uit en laat hem afkoelen.

WAARSCHUWING:

Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u de hierboven beschreven controles hebt uitgevoerd, neem dan contact op met bevoegd personeel, de winkel waar u het product hebt gekocht of de technische hulpdienst van Cecotec.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_103447

Product: SkinCare Depil-Action One

Epilator: Ingang: 5 V~, 1 A

Accu: Lithium-ion, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

Om de batterij op te laden, wordt aanbevolen een adapter te gebruiken met de volgende kenmerken:

Ingang: 100-240 V~, 50/60 Hz

Uitgang: 5 V ~, 1 A

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand,

doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.

CE Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Ostrona ochronna
2. Magnetyczna głowica depilująca
3. Przycisk włączania/wyłączania i wyboru prędkości
4. Lampka kontrolna
5. Szczoteczka czyszcząca

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Zawartość opakowania

- Depilator
- Szczoteczka czyszcząca
- Kabel ładujący USB typu C
- Ta instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

Depilator posiada lampkę kontrolną umieszczoną w górnej części urządzenia, tuż pod głowicą, w której znajduje się 48 pęset.

Światło oświetla depilowany obszar, pomagając wykryć nawet najdrobniejsze lub trudne do zauważenia włoski. Włączy się on automatycznie po włączeniu depilatora. Nie wymaga

dotatkowych ustawień, więc będzie aktywny podczas całego procesu depilacji.

3.1. Ładowanie depilatora

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować baterię depilatora. W tym celu:

1. Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do korpusu depilatora, a drugi koniec do kompatybilnego zasilacza.
2. Ładuj depilator przez około 90 minut.
3. Podczas ładowania baterii wskaźnik zaświeci się na czerwono.
4. Gdy bateria jest w pełni naładowana, wskaźnik zaświeci się na zielono.
5. Gdy poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik miga na przemian na zielono i czerwono.

3.2. Procedura przed depilacją

Aby uzyskać optymalne rezultaty, zalecamy złuszczenie skóry przed depilacją. Ten krok ma kilka zalet:

- Zapobiega wrastaniu włosków, wspomagając ich prawidłowy wzrost.
- Usuwa martwe komórki naskórka, poprawiając strukturę skóry.
- Przygotowuje skórę do lepszego wchłaniania produktów nawilżających.
- Przyczynia się do utrzymania zdrowej, zadbanej skóry.

Uwagi:

- Złuszczaj dzień przed depilacją.
- Unikaj złuszczenia skóry bezpośrednio po depilacji, aby zapobiec podrażnieniom.

3.3. Usuwanie owłosienia na rękach i nogach

- Aby uzyskać większą efektywność, zaleca się stosowanie depilatora na krótkich włoskach (0,5 cm).
- Przed depilacją zalecamy wzięcie ciepłego prysznica. Pomoże to rozszerzyć pory, a tym samym pomoże wyciągnąć włosy.

1. Najpierw zdejmij osłonę ochronną z depilatora.
2. Następnie naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić urządzenie. Depilator włączy się z niską prędkością.
3. Jeśli chcesz wybrać wysoką prędkość, naciśnij przycisk ponownie.
4. Umieść depilator pod kątem 90° na skórze, naciągnij skórę jedną ręką i przesuwaj depilator drugą ręką w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.

Uwaga: Nie używaj go okrężnymi ruchami lub poruszając nim w przód i w tył.

5. Przesuwaj depilator powoli i lekko dociskaj go do skóry. Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na skórę, w przeciwnym razie urządzenie będzie działać wolniej, a depilacja będzie mniej efektywna.
6. Po zakończeniu korzystania z depilatora wyłącz go, naciskając i przytrzymując przycisk włączania/wyłączania.

Uwaga:

Wszystkie metody depilacji, które wyrywają włosy u ich korzenia, mogą prowadzić do podrażnień lub wrastania włosków (powodując m.in. dyskomfort lub zaczerwienienie skóry). Jest to normalna reakcja, która szybko ustąpi, ale może trwać dłużej po pierwszym woskowaniu lub jeśli masz wrażliwą skórę.

3.4. Usuwanie owłosienia pod pachami

Jeśli masz długie włosy (dłuższe niż 1 cm), zalecamy przycięcie ich nożyczkami przed użyciem depilatora.

Użyj niskiego ustawienia prędkości i przesunij urządzenie w górę, a następnie w dół, rozciągając skórę.

3.5. Hydratacja

Po depilacji zalecamy nałożenie kremu nawilżającego w celu zmiękczenia skóry. Nakładać okrężnymi ruchami dla lepszego wchłaniania przez skórę.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Do czyszczenia produktu nie wolno używać sprężonego powietrza, gąbek, proszków ani ściernych środków czyszczących.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki z niewielką ilością wody.
- Po wyczyszczeniu dokładnie wysusz urządzenie.
- Zaleca się regularne dezynfekowanie głowicy depilującej alkoholem.
- Depilator należy przechowywać w suchym i chronionym przed kurzem miejscu.
- Przed przechowywaniem urządzenia przez dłuższy czas należy całkowicie naładować baterię.
- Nie próbuj demontować wewnętrznych części urządzenia; w celu naprawy lub zaawansowanej konserwacji skontaktuj się z Oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Do czyszczenia głowicy depilującej:
 1. Trzymaj urządzenie mocno.
 2. Delikatnie naciśnij kciukiem w górę, aż głowica depilująca automatycznie odłączy się od korpusu urządzenia.
 3. Wyjmij go i usuń włosy wewnątrz urządzenia za pomocą szczotki czyszczącej.
 4. Następnie optucz go zimną wodą i upewnij się, że głowica depilująca jest czysta i sucha przed ponownym założeniem.

5. Dopasuj głowicę depilującą do podstawy urządzenia.
6. Delikatnie dociśnij głowicę depilującą do korpusu urządzenia, aż automatycznie zatrzaśnie się w pierwotnej pozycji.

Uwaga: Zaleca się dezynfekcję główki szczoteczki poprzez okresowe moczenie jej w alkoholu.

5. ROZWIĄZANIE PROBLEMU

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Depilator nie włącza się.	1. Bateria jest rozładowana. 2. Depilator nie jest prawidłowo podłączony. 3. Nie naciśnięto przycisku zasilania.	1. Ładuj depilator przez zalecany czas. 2. Upewnij się, że przewód jest prawidłowo podłączony. 3. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie.
Depilator wydaje nietypowy dźwięk.	1. Nieprawidłowo zainstalowana głowica. 2. Zatkanie wewnątrz.	1. Prawidłowo zdemontuj i ponownie zamontuj głowicę. 2. Wyłącz depilator i wyczyść go.
Bateria nie ładuje się.	1. Uszkodzony przewód ładowania. 2. Zanieczyszczony port ładowania.	1. Wypróbuj inny przewód ładowania. 2. Ostrożnie wyczyść stację ładowania.
Depilator nagrzewa się zbyt mocno.	1. Długotrwałe ciągłe użytkowanie.	1. Wyłącz depilator i pozwól mu ostygnąć.

OSTRZEŻENIE:

Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu opisanych powyżej czynności, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem, ze sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione lub Oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: EU01_103447

Produkt: SkinCare Depil-Action One

Depilator: Wejście: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1 A

Bateria: Litowo-jonowa, 3,7 V, 700 mAh, 2,59 Wh

Do ładowania baterii zaleca się użycie zasilacza o następujących parametrach:

Wejście: 100-240 V~ 50/60 Hz

Wyjście: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1 A

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

CE Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Ochranný kryt
2. Magnetická epilační hlava
3. Tlačítko pro zapnutí/vypnutí a výběr rychlosti
4. Světelný indikátor
5. Čistící štěteček

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Obsah krabice

- Klasický epilátor
- Čistící štěteček
- Nabíjecí kabel USB typu C
- Tento návod k použití

3. PROVOZ

Epilátor je vybaven osvětlením, které se nachází v horní části strojku, těsně pod epilační hlavou, kde se nachází 48 pinzet.

Světlo osvětluje epilovanou oblast a pomáhá detekovat i ty nejmenější nebo těžko viditelné chloupky. Zapne se automaticky po zapnutí epilátoru. Nevyžaduje další nastavení, takže bude svítit po celou dobu epilace.

3.1. Nabíjení epilátoru

Před prvním použitím epilátoru plně nabijte baterii. Za tímto účelem:

1. Připojte jeden konec napájecího kabelu k tělu epilátoru a druhý konec ke kompatibilnímu napájecímu adaptéru.
2. Nabíjejte epilátor přibližně 90 minut.
3. Když se baterie nabíjí, světelný indikátor svítí červeně.
4. Jakmile je baterie plně nabitá, světelný indikátor se rozsvítí zeleně.
5. Při nízkém stavu nabití baterie bliká světelný indikátor střídavě zeleně a červeně.

3.2. Postup před epilací

Pro dosažení optimálních výsledků doporučujeme před epilací provést peeling pokožky. Tento krok má několik výhod:

- Zabraňuje zarůstání chloupků a podporuje jejich správný růst.
- Odstraňuje odumřelé kožní buňky a zlepšuje strukturu kůže.
- Přípravuje pokožku na lepší vstřebávání hydratačních přípravků.
- Přispívá k udržení zdravé a pěstěné pokožky.

Poznámky:

- Peeling proveďte den před depilací.
- Vyvarujte se peelingu pokožky bezprostředně po epilaci, abyste předešli jejímu podráždění.

3.3. Odstraňování chloupků na rukou a nohou

- Pro dosažení lepšího účinnosti se doporučuje používat epilátor na krátké chloupky (0,5 cm).
- Před depilací se doporučuje osprchovat teplou vodou. To napomáhá rozšířit póry, a tím odstranit chloupky.

1. Nejprve sejměte z epilátoru ochranný kryt.
2. Poté stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí, abyste strojek spustili. Epilátor se zapne na nízké rychlosti.
3. Pokud chcete zvolit vysokou rychlost, znovu stiskněte tlačítko.
4. Epilátor přiložte k pokožce pod úhlem 90°, jednou rukou pokožku napněte a druhou rukou pohybujte epilátorem proti směru růstu chloupků.

Poznámka: Neaplikujte krouživé pohyby nebo pohyby směrem dopředu a dozadu.

5. Posouvejte epilátor pomalu a lehce jej přitlačte na pokožku. Netlačte na pokožku příliš silně, jinak bude strojek pracovat pomaleji a epilace bude méně efektivní.
6. Po skončení používání epilátor vypněte stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí.

Poznámka:

Všechny metody epilace, které vytrhávají chloupky od kořínku, mohou vést k podráždění nebo zarůstání chloupků (což způsobuje mimo jiné nepříjemné pocity nebo zarudnutí pokožky). Je to normální reakce, která rychle odezní, ale při první depilaci nebo u citlivé pokožky může trvat déle.

3.4. Odstraňování chloupků v podpaží

Pokud máte v podpaží dlouhé chloupky (delší než 1 cm), doporučujeme je před použitím epilátoru zastříhnout nůžkami.

Nastavte nízkou rychlost a pohybujte strojkem směrem nahoru a poté dolů, přičemž pokožku napněte.

3.5. Hydratace

Po epilaci doporučujeme nanést hydratační krém, který pokožku zjemní. Pro jeho lepší vstřebání do pokožky ho aplikujte krouživými pohyby.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním se ujistěte, že je strojek vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
 - K čištění výrobku nepoužívejte stlačený vzduch, houby, prášky ani abrazivní čisticí prostředky.
 - Neponořujte spotřebič do vody nebo jiné kapaliny.
 - K čištění povrchu výrobku použijte jemný navlhčený hadřík s trochou vody.
 - Po vyčištění strojek pečlivě osušte.
 - Doporučuje se epilační hlavu pravidelně dezinfikovat alkoholem.
 - Epilátor skladujte na suchém místě chráněném před prachem.
 - Před dlouhodobým uložením strojeku baterii plně nabijte.
 - Nepokoušejte se rozebírat vnitřní součásti zařízení; v případě potřeby oprav nebo náročnější údržby se obraťte na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
 - Za účelem vyčištění epilační hlavy:
1. Pevně uchopte strojek.
 2. Jemně zatlačte palcem nahoru, dokud se epilační hlava automaticky neoddělí od těla strojeku.
 3. Vyjměte ji a odstraňte chlupy nacházející se uvnitř pomocí čistícího štětečku.
 4. Poté ji opláchněte studenou vodou a před opětovným nasazením se ujistěte, že je epilační hlava čistá a suchá.
 5. Zarovnejte epilační hlavu se základnou strojeku.
 6. Jemně přitlačte epilační hlavu na tělo strojeku, dokud automaticky nezapadne do její původní polohy.

Poznámka: Pravidelně se doporučuje dezinfikovat epilační hlavu namočením štětečku do alkoholu.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Epilátor se nezapíná.	1. Baterie je vybitá. 2. Epilátor není správně připojen. 3. Nestiskli jste tlačítko pro zapnutí.	1. Nabijte epilátor po doporučenou dobu. 2. Zkontrolujte, zda je kabel správně připojen. 3. Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí za účelem zapnutí strojek.
Epilátor vydává neobvyklý zvuk.	1. Nesprávně nasazená hlava. 2. Vnitřní blokace.	1. Sejměte hlavu a znovu ji správně nasadte. 2. Vypněte epilátor a vyčistěte ho.
Baterie se nenabíjí.	1. Poškozený nabíjecí kabel. 2. Znečištěný nabíjecí port.	1. Vyzkoušejte ho nabít pomocí jiného nabíjecího kabelu. 2. Opatrně vyčistěte nabíjecí port.
Epilátor se příliš zahřívá.	1. Dlouhodobé nepřetržité použití.	1. Vypněte epilátor a nechte jej vychladnout.

VAROVÁNÍ:

Nepokoušejte se strojek opravit sami. Pokud problém přetrvává i po provedení výše popsaných kontrol, obraťte se na autorizovaný personál, na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili, nebo na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: EU01_103447

Výrobek: SkinCare Depil-Action One

Epilátor: Vstupní napětí: 5 V~, 1 A

Baterie: Lithium-iontová, 3,7 V, 700 mAh, 2,59 Wh

K dobíjení baterie se doporučuje používat adaptér s následujícími vlastnostmi:

Vstupní napětí: 100-240 V~, 50/60 Hz

Výstupní napětí: 5 V ~, 1 A

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.



Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoliv nesoulad, který existuje v době dodání výrobku, za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Koruyucu kapak
2. Manyetik epilasyon başlığı
3. Açma/Kapama ve hız seçim düğmesi
4. Gösterge ışığı
5. Temizleme fırçası

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Paket içeriği

- Başlangıç tipi epilator
- Temizleme fırçası
- USB C Tipi şarj kablosu
- Kullanma kılavuzu

3. CİHAZIN KULLANIMI

Epilatör, cihazın üst kısmında, 48 cımbızın bulunduğu başlığın hemen altında yer alan bir kullanım ışığına sahiptir.

Işık, epilasyon alanını aydınlatarak en ince veya görülmesi zor tüylerin bile tespit edilmesine yardımcı olur. Epilatör açıldığında otomatik olarak açılacaktır. Ek ayar gerektirmez, bu nedenle tüm epilasyon işlemi boyunca aktif olacaktır.

3.1. Epilatörü şarj etme

İlk kullanımdan önce epilatörün bataryasını tamamen şarj edin. Bunun için:

1. Güç kablosunun bir ucunu epilatörün gövdesine ve diğer ucunu uyumlu bir güç adaptörüne bağlayın.
2. Epilatörü yaklaşık 90 dakika şarj edin.
3. Batarya şarj olurken gösterge ışığı kırmızıya döner.
4. Batarya tamamen şarj olduğunda, gösterge ışığı yeşile dönecektir.
5. Batarya seviyesi düşük olduğunda, gösterge ışığı dönüşümlü olarak yeşil ve kırmızı renkte yanıp sönecektir.

3.2. Ağda öncesi tavsiye

En iyi sonuç için epilasyondan önce cildinize peeling yapmanızı öneririz. Bu adımın çeşitli faydaları vardır:

- Batık tüyleri önleyerek düzgün uzamalarına yardımcı olur.
- Ölü cilt hücrelerini temizler, cilt dokusunu iyileştirir.
- Cildi nemlendirici ürünleri daha iyi absorbe etmesi için hazırlar.
- Sağlıklı ve bakımlı bir cildin korunmasına katkıda bulunur.

Notlar:

- Ağdadan bir gün önce peeling yapın.
- Tahrişi önlemek için epilasyondan hemen sonra cilde peeling yapmaktan kaçının.

3.3. Kol ve bacaklarda epilasyon

- Daha fazla verim için epilatörün kısa tüylerde (0,5 cm) kullanılması önerilir.
- Depilasyondan önce sıcak bir duş almanızı öneririz. Bu, gözeneklerin genişlemesine ve dolayısıyla tüylerin alınmasına yardımcı olacaktır.

1. İlk olarak, epilatörün koruyucu kapağını çıkarın.
2. Ardından cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın. Epilatör düşük hızda açılacaktır.
3. Yüksek hızı seçmek istiyorsanız, düğmeye tekrar basın.
4. Epilatörü cilde 90° açıyla yerleştirin, bir elinizle cildi gerin ve diğer elinizle epilatörü tüylerin uzama yönünün tersine doğru hareket ettirin.

NOT: Dairesel hareketlerle veya ileri geri hareket ettirerek kullanmayın.

5. Epilatörü yavaşça hareket ettirin ve cilde hafifçe bastırın. Cilde çok fazla baskı uygulamayın, aksi takdirde cihaz daha yavaş çalışacak ve epilasyon daha az etkili olacaktır.
6. Epilatörü kullanmayı tamamladığınızda, Açma/Kapama düğmesini basılı tutarak kapatın.

NOT:

Tüyleri kökünden alan tüm epilasyon yöntemleri tahrişe veya kıl dönmesine yol açabilir (diğer şeylerin yanı sıra rahatsızlığa veya cildin kızarmasına neden olur). Bu normal bir reaksiyondur

ve hızlı bir şekilde geçecektir, ancak ilk kez ağda yapıyorsanız veya hassas bir cildiniz varsa daha uzun sürebilir.

3.4. Koltuk altı epilasyon

Uzun tüyleriniz varsa (1 cm'den fazla), epilatörü kullanmadan önce makasla kesmenizi öneririz. Düşük hız ayarını kullanın ve cihazı yukarı ve sonra aşağı doğru hareket ettirerek cildi gerin.

3.5. Nemlendirme

Epilasyondan sonra cildi yumuşatmak için nemlendirici bir krem sürmenizi tavsiye ederiz. Cilt tarafından daha iyi emilmesi için dairesel hareketlerle uygulayın.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce cihazı kapattığınızdan ve elektrik bağlantısını kestiğinizden emin olun.
- Ürünü temizlemek için basınçlı hava, sünger, toz veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Cihazı suya veya başka bir sıvıya maruz bırakmayın.
- Ürünün yüzeyini temizlemek için biraz su ve yumuşak, nemli bir bez kullanınız.
- Temizledikten sonra cihazı dikkatlice kurulayın.
- Epilasyon başlığının düzenli olarak alkol ile dezenfekte edilmesi önerilir.
- Epilatörü tozdan koruyarak kuru bir yerde saklayın.
- Cihazı uzun süre saklamadan önce bataryayı tamamen şarj edin.
- Cihazın dahili parçalarını sökmeye çalışmayın; onarım veya gelişmiş bakım için lütfen Cecotec'in Resmi Cecotec Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Epilasyon başlığını temizlemek için:

1. Cihazı sıkıca tutun.
2. Epilasyon başlığı otomatik olarak cihazın gövdesinden ayrılana kadar başparmağınızla hafifçe yukarı doğru bastırın.
3. Çıkarın ve içindeki tüyleri temizleme fırçası ile alın.
4. Daha sonra soğuk suyla durulayın ve epilasyon başlığını tekrar takmadan önce temiz ve kuru olduğundan emin olun.
5. Epilasyon başlığını cihazın tabanı ile hizalayın.
6. Epilasyon başlığını, otomatik olarak orijinal konumuna oturana kadar cihazın gövdesine doğru hafifçe bastırın.

NOT: Fırça başlığının periyodik olarak alkole batırılarak dezenfekte edilmesi tavsiye edilir.

5. SORUN GİDERME

Problem	Muhtemel sorunlar	Muhtemel çözümler
Epilatör açılmıyor.	1. Batarya boş. 2. Epilatör güö kaynağına bağlı değil. 3. Açma düğmesine basılmamış.	1. Epilatörü önerilen süre boyunca şarj edin. 2. Kablonun güvenli bir şekilde bağlandığından emin olun. 3. Cihazı açmak için açma/kapama düğmesine basın.
Epilatör alışılmadık bir ses çıkartıyor.	1. Yanlış takılmış başlık. 2. İç tıkanıklık.	1. Başlığı doğru şekilde çıkarın ve yeniden takın. 2. Epilatörü kapatın ve temizleyin.
Batarya şarj olmuyor	1. Arızalı şarj kablosu. 2. Kirli şarj portu.	1. Farklı bir şarj kablosu deneyin. 2. Şarj istasyonunu dikkatlice temizleyin.
Epilatör çok ısınıyor.	1. Uzun süreli sürekli kullanım.	1. Epilatörü kapatın ve soğumasını bekleyin.

DİKKAT:

Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Yukarıda açıklanan kontrolleri yaptıktan sonra sorun devam ederse, lütfen yetkili personelle, ürünü satın aldığınız mağazayla veya Cecotec Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_103447

Ürün: SkinCare Depil-Action One

Epilasyon aleti: Giriş: 5 V~, 1 A

Batarya: Lityum-iyon, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

Bataryayı şarj etmek için aşağıdaki özelliklere sahip bir adaptör kullanılması önerilir:

Giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz

Çıkış 5 V~, 1 A

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretili | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.



Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelerle uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI

CE Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Προστατευτικό καπάκι
2. Μαγνητική κεφαλή αποτρίχωσης
3. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και ρύθμισης ταχύτητας
4. Φωτεινή ένδειξη
5. Βούρτσα καθαρισμού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Αποτριχωτική μηχανή
- Βούρτσα καθαρισμού
- Καλώδιο φόρτισης USB Type-C
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Η συσκευή αποτρίχωσης διαθέτει μια ένδειξη χρήσης που βρίσκεται στο επάνω μέρος της συσκευής, ακριβώς κάτω από την κεφαλή όπου βρίσκονται οι 48 λαβίδες.

Το φως φωτίζει την περιοχή αποτρίχωσης, βοηθώντας στον εντοπισμό ακόμη και των λεπτότερων ή δυσδιάκριτων τριχών. Θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν η αποτριχωτική μηχανή

είναι ενεργοποιημένη. Δεν απαιτεί πρόσθετες ρυθμίσεις, οπότε θα είναι ενεργή καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αποτρίχωσης.

3.1. Φόρτωση της αποτριχωτικής συσκευής

Φορτίστε πλήρως την μπαταρία της αποτριχωτικής συσκευής πριν από την πρώτη χρήση. Για το σκοπό αυτό:

1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου τροφοδοσίας στο σώμα της αποτριχωτικής συσκευής και το άλλο άκρο σε ένα συμβατό τροφοδοτικό.
2. Φορτίστε την αποτριχωτική συσκευή για περίπου 90 λεπτά.
3. Όταν η μπαταρία φορτίζεται, η φωτεινή ένδειξη θα γίνει κόκκινη.
4. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η φωτεινή ένδειξη θα γίνει πράσινη.
5. Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει εναλλάξ με πράσινο και κόκκινο χρώμα.

3.2. Συμβουλές πριν από την αποτρίχωση

Για καλύτερα αποτελέσματα, συνιστούμε απολέπιση του δέρματος πριν από την αποτρίχωση. Αυτό το βήμα έχει πολλά οφέλη:

- Αποτρέπει τις τρίχες που έχουν ξεφυτρώσει, βοηθώντας τις να αναπτυχθούν σωστά.
- Αφαιρεί τα νεκρά κύτταρα του δέρματος, βελτιώνοντας την υφή του δέρματος.
- Προετοιμάζει το δέρμα για να απορροφήσει καλύτερα τα ενυδατικά προϊόντα.
- Συμβάλλει στη διατήρηση ενός υγιούς, περιποιημένου δέρματος.

Σημειώσεις:

- Κάντε απολέπιση την ημέρα πριν από την αποτρίχωση.
- Αποφύγετε την απολέπιση του δέρματος αμέσως μετά την αποτρίχωση για να αποφύγετε τον ερεθισμό.

3.3. Αποτρίχωση σε χέρια και πόδια

- Για μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα, συνιστάται να χρησιμοποιείτε την αποτριχωτική μηχανή σε κοντές τρίχες (0,5 cm).
- Πριν από την αποτρίχωση, σας συνιστούμε να κάνετε ένα ζεστό ντους. Αυτό θα βοηθήσει στη διαστολή των πόρων και επομένως στην εξαγωγή των τριχών.

1. Αρχικά, αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα από την αποτριχωτική συσκευή.
2. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή. Η συσκευή αποτρίχωσης θα ενεργοποιηθεί σε χαμηλή ταχύτητα.
3. Αν θέλετε να επιλέξετε υψηλή ταχύτητα, πατήστε ξανά το κουμπί.
4. Τοποθετήστε την αποτριχωτική συσκευή σε γωνία 90° προς το δέρμα, τεντώστε το δέρμα με το ένα χέρι και μετακινήστε την αποτριχωτική συσκευή με το άλλο χέρι προς την αντίθετη κατεύθυνση της τριχοφυΐας.

Σημείωση: Μην το χρησιμοποιείτε με κυκλικές κινήσεις ή μετακινώντας το μπρος-πίσω.

- Μετακινήστε την αποτριχωτική μηχανή αργά και πιέστε την ελαφρά στο δέρμα. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο δέρμα, διαφορετικά η συσκευή θα λειτουργεί πιο αργά και η αποτρίχωση θα είναι λιγότερο αποτελεσματική.
- Όταν τελειώσετε τη χρήση της αποτριχωτικής συσκευής, απενεργοποιήστε την πατώντας παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

Σημείωση:

Όλες οι μέθοδοι αποτρίχωσης που τραβούν την τρίχα από τη ρίζα μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμό ή σε ενσφηνωμένες τρίχες (προκαλώντας, μεταξύ άλλων, δυσφορία ή κοκκίνισμα του δέρματος). Αυτή είναι μια φυσιολογική αντίδραση και θα περάσει γρήγορα, αλλά μπορεί να διαρκέσει περισσότερο όταν κάνετε αποτρίχωση για πρώτη φορά ή αν έχετε ευαίσθητο δέρμα.

3.4. Αποτρίχωση μασχάλης

Εάν έχετε μακριά μαλλιά (πάνω από 1 cm), σας συνιστούμε να τα κόψετε με ψαλίδι πριν χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική μηχανή. Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση χαμηλής ταχύτητας και μετακινήστε τη συσκευή προς τα πάνω και στη συνέχεια προς τα κάτω, τεντώνοντας το δέρμα.

3.5. Ενυδάτωση

Μετά την αποτρίχωση, σας συνιστούμε να εφαρμόσετε μια ενυδατική κρέμα για να μαλακώσει το δέρμα. Εφαρμόστε με κυκλικές κινήσεις για καλύτερη απορρόφηση από το δέρμα.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Φροντίστε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και να την αποσυνδέσετε από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε συμπιεσμένο αέρα, σφουγγάρια, σκόνες ή λειαντικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί με λίγο νερό για να καθαρίσετε την επιφάνεια της συσκευής.
- Στεγνώστε προσεκτικά τη συσκευή μετά τον καθαρισμό.
- Συνιστάται να απολυμαίνετε τακτικά την κεφαλή αποτρίχωσης με οινόπνευμα.
- Αποθηκεύστε την συσκευή σε ξηρό μέρος προστατευμένο από τη σκόνη.
- Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τα εσωτερικά μέρη της συσκευής- για επισκευές ή προχωρημένη συντήρηση, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Για τον καθαρισμό της κεφαλής αποτρίχωσης:

- Κρατήστε τη συσκευή σταθερά.
- Πιέστε απαλά προς τα πάνω με τον αντίχειρά σας μέχρι η κεφαλή αποτρίχωσης να αποσπαστεί αυτόματα από το σώμα της συσκευής.
- Αφαιρέστε το και αφαιρέστε τις τρίχες στο εσωτερικό του με τη βούρτσα καθαρισμού.
- Στη συνέχεια, ξεπλύνετε με κρύο νερό και βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή αποτρίχωσης είναι καθαρή και στεγνή πριν την επανατοποθετήσετε.
- Ευθυγραμμίστε την κεφαλή αποτρίχωσης με τη βάση της συσκευής.
- Πιέστε απαλά την κεφαλή αποτρίχωσης προς το σώμα της συσκευής μέχρι να ασφαλίσει αυτόματα στην αρχική της θέση.

Σημείωση: Συνιστάται η απολύμανση της κεφαλής της βούρτσας με περιοδική εμβάπτιση της βούρτσας σε οινόπνευμα.

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή Αιτία	Πιθανή λύση
Η συσκευή αποτρίχωσης δεν ενεργοποιείται.	- Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί. - Η συσκευή δεν έχει συνδεθεί σωστά. - Δεν έχετε πατήσει το κουμπί λειτουργίας.	- Φορτώστε τη συσκευή για τον συνιστώμενο χρόνο. - Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι καλά συνδεδεμένο. - Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
Η συσκευή αποτρίχωσης κάνει έναν ασυνήθιστο θόρυβο.	- Λανθασμένη εγκατάσταση της κεφαλής. - Εσωτερική απόφραξη.	- Αφαιρέστε και επανατοποθετήστε σωστά την κεφαλή. - Απενεργοποιήστε την αποτριχωτική μηχανή και καθαρίστε την.
Η μπαταρία δεν φορτίζει.	- Ελαττωματικό καλώδιο φόρτισης. - Βρώμικη θύρα φόρτισης.	- Δοκιμάστε ένα διαφορετικό καλώδιο φόρτισης. - Καθαρίστε προσεκτικά την θύρα φόρτισης.
Η συσκευή αποτρίχωσης ζεσταίνεται πολύ.	Παρατεταμένη και συνεχής χρήση.	Σβήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται αφού εκτελέσετε τους ελέγχους που περιγράφονται, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο προσωπικό, το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης Cecotec.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_103447

Προϊόν: SkinCare Depil-Action One

Αποτριχωτική μηχανή: Είσοδος: 5 V~, 1 A

Μπαταρία: Ιόνιο λιθίου, 3,7 V, 700 mAh, 2,59 Wh

Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, συνιστάται η χρήση προσαρμογέα με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

Είσοδος: 100-240 V ~, 50/60 Hz

Έξοδος: 5 V ~, 1 A

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, η συσκευή ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.



Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με τη συσκευή ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE Με την παρούσα, η Cecotec Innovations δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

1. Tapa protectora
2. Capçal magnètic de depilació
3. Botó d'encesa/apagada i de selecció de la velocitat
4. Indicador lluminós
5. Raspall de neteja

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec.
- No traieu el número de sèrie del producte, per mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Contingut de la caixa

- Depiladora d'arrencada
- Raspall de neteja
- Cable de càrrega USB tipus C
- Aquest manual d'instruccions

3. FUNCIONAMENT

La depiladora compta amb una llum d'ús situada a la part superior del dispositiu, just a sota del capçal on es troben les 48 pinces.

La llum il·lumina la zona de depilació, ajudant a detectar fins i tot els borrisols més fins o difícils de veure. Aquesta s'encén automàticament en encendre la depiladora.

3.1. Càrrega de la depiladora

Carregueu completament la bateria de la depiladora abans del primer ús. Per això:

1. Connecteu un extrem del cable d'alimentació al cos de la depiladora i l'altre a un adaptador de corrent compatible.
2. Carregueu la depiladora durant aproximadament 90 minuts.
3. Quan la bateria s'estigui carregant, l'indicador lluminós s'encén en color vermell.
4. Quan la bateria estigui totalment carregada, s'encén l'indicador lluminós de color verd.
5. Quan el nivell de la bateria estigui baix, l'indicador lluminós parpellejarà de color verd i vermell de manera alterna.

3.2. Consells previs a la depilació

Per obtenir els millors resultats, recomanem exfoliar la pell abans de la depilació. Aquest pas té diversos beneficis:

- Prevé els borrisols encarnats, ajudant que creixin correctament.
- Elimina les cèl·lules mortes, millorant la textura de la pell.
- Prepara la pell per absorbir millor els productes hidratants.
- Contribueix al manteniment d'una pell sana i cuidada.

Notes:

- Feu l'exfoliació el dia anterior a la depilació.
- Eviteu exfoliar la pell just després de la depilació per prevenir irritacions

3.3. Eliminació del pèl de braços i cames

- Per a una major eficiència, es recomana utilitzar la depiladora al pèl curt (0,5 cm).
- Abans de depilar-vos, us recomanem que us dutxeu amb aigua calenta. Això ajudarà a dilatar els porus i, per tant, a extreure'n els cabells.

1. En primer lloc, traieu la coberta protectora de la depiladora.
2. A continuació, premeu el botó d'encesa/apagada per posar en funcionament l'aparell. La depiladora s'encén a velocitat baixa.
3. Si voleu seleccionar la velocitat alta, torneu a prémer el botó de nou.
4. Col·loqueu la depiladora a 90° sobre la pell, estireu la pell amb una mà i moveu la depiladora amb l'altra en la direcció contrària a la del creixement del pèl.

Nota: No l'utilitzeu fent moviments circulars ni movent-la cap endavant i cap enrere.

5. Moveu la depiladora a poc a poc i premeu-la lleugerament contra la pell. No exerceixi gaire pressió sobre la pell; altrament, l'aparell funcionarà més lentament i la depilació serà menys efectiva.
6. Quan hàgiu acabat de fer servir la depiladora, apagueu-la mantenint premut el botó d'encesa/apagada.

Nota:
Tots els mètodes de depilació que arrenquen els cabells d'arrel poden donar lloc a irritació o a pèls encarnats (causant, entre d'altres, incomoditat o envermelliment de la pell). Això és una reacció normal i desapareixerà ràpid, però pot durar més quan es depila per primera vegada o si té la pell sensible.

3.4. Eliminació del pèl de les aixelles

Si teniu el pèl llarg (més d'1 cm), us recomanem que el tallem amb tisores abans d'utilitzar la depiladora.
Utilitzeu la velocitat baixa i moveu l'aparell cap amunt i després cap avall, estirant la pell.

3.5. Hidratació

Després de la depilació, us recomanem que s'apliqui una crema hidratant per suavitzar la pell. Apliqueu-la fent moviments circulars perquè la pell l'absorbeixi millor.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- Assegureu-vos d'apagar l'aparell i desconnectar-lo de la presa de corrent abans de netejar-lo.
- No utilitzeu aire comprimit, esponges, pólvores o productes de neteja abrasius per netejar el producte.
- No submergeu l'aparell en aigua ni en cap altre líquid.
- Utilitzeu un drap suau i humit amb una mica d'aigua per netejar la superfície del producte.
- Assequeu acuradament el dispositiu després de netejar-lo.
- Es recomana desinfectar el capçal de depilació amb alcohol de manera periòdica.
- Deseu la depiladora en un lloc sec i protegit de la pols.
- Carregueu la bateria completament abans d'emmagatzemar el dispositiu durant un període prolongat.
- No intenteu desmuntar parts internes del dispositiu; per a reparacions o manteniment avançat, contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
- Per netejar el capçal de depilació:
 1. Agafeu el dispositiu amb fermesa.
 2. Premeu suaument cap amunt amb el polze fins que el cap depilador es desprengui automàticament del cos del dispositiu.
 3. Retireu-la i elimineu el pèl de l'interior amb ajuda del raspall de neteja.
 4. Després, esbandiu-la amb aigua freda i assequeu-vos que el cap depilador estigui net i sec abans de tornar a col·locar-lo.
 5. Alineu el cap depilador amb la base del dispositiu.
 6. Premeu suaument el cap depilador cap al cos del dispositiu fins que encaixi automàticament en la seva posició original.

Nota: Es recomana desinfectar el capçal amarat el raspall amb alcohol de forma periòdica.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possible Causa	Possible Solució
La depiladora no encén.	1. La bateria està baixada. 2. Depiladora no connectada correctament. 3. No heu premut el botó d'encesa.	1. Carregueu la depiladora durant el temps recomanat. 2. Assegureu-vos que el cable estigui ben connectat. 3. Premeu el botó d'encesa/apagada per engegar el dispositiu.
La depiladora fa un soroll inusual.	1. Capçal mal instal·lat. 2. Obstrucció interna.	1. Traieu i torneu a instal·lar correctament el capçal. 2. Apagueu la depiladora i netegeu-la.
La bateria no es carrega.	1. Cable de càrrega defectuós. 2. Port de càrrega brut.	1. Proveu amb un altre cable de càrrega. 2. Netegeu el lloc de càrrega acuradament.
La depiladora s'escalfa massa.	1. Ús continu perllongat.	1. Apagueu la depiladora i deixeu que es refredi.

ADVERTIMENT:
No intenteu reparar l'aparell vostre mateix. Si el problema persisteix després d'haver realitzat les comprovacions descrites, poseu-vos en contacte amb personal autoritzat, amb la botiga on vaueu comprar el producte o amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_103447
Producte: SkinCare Depil-Action One

Depiladora: Entrada: 5 V ~ , 1 A
Bateria: Ion liti, 3.7 V, 700 mAh, 2.59 Wh

Per a la recàrrega de la bateria es recomana utilitzar un adaptador amb les següents característiques:

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz

Sortida: 5 V ~ , 1 A

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.



Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà,

ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS KOMPONENSEK

Ábra 1

1. Védősapka
2. Mágneses epiláló fej
3. Be/kikapcsoló gomb és sebességválasztó gomb
4. Jelzőlámpa
5. Tisztítókefe

MEGJEGYZÉS:

A jelen kézikönyvben található grafikák sematikus ábrázolások, amelyek eltérést mutathatnak a termék valós megjelenésétől

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék a biztonságos szállítást szolgáló csomagolásban van. Vegye ki a készüléket a dobozából és távolítsa el az összes csomagolóanyagot. Tárolhatja az eredeti dobozt és csomagolást, hogy elkerülje a készülék sérülését, ha a jövőben szállítania kell. Ha megszeretné semmisíteni az eredeti csomagolást, győződjön meg róla, hogy minden elemet megfelelően újrahasznosít.
- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megvan és hogy jó állapotban vannak. Ha bármelyik hiányozna vagy nem megfelelő állapotban van, kérjük azonnal lépjen kapcsolatba a Cecotec Műszaki Ügyfélszolgálatával.
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés nyomon követhető maradjon szervizigény esetén.

A csomag tartalma

- Epilátor
- Tisztítókefe
- USB Type-C töltőkábel
- Használati utasítás

3. ÜZEMELTETÉS

Az epilátor felső részén, a 48 csipeszt tartalmazó fej alatt egy világítás található, amely megvilágítja a kezelendő területet.

A fény megvilágítja a szőrtelenítendő területet, így még a legfinomabb vagy nehezen látható szőrszálak is könnyebben észrevehetők. Az epilátor bekapcsolásakor automatikusan működésbe lép. Nem igényel további beállításokat, így a teljes epilálási folyamat alatt aktív lesz.

3.1. Az epilátor töltése

Az első használat előtt tölts fel teljesen az epilátor akkumulátorát. Erre a célra:

1. Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a depilátoron található tápcsatlakozóhoz, a másikat pedig egy kompatibilis hálózati adapter megfelelő aljzatába.
2. Tölts az epilátort körülbelül 90 percre.
3. Amikor az akkumulátor töltődik, a jelzőfény pirosra vált.
4. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zöldre vált.
5. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, a jelzőfény felváltva zöld és piros színnel villog.

3.2. Gyantázás előtti tanácsadás

A legjobb eredmény érdekében ajánljuk a bőrradírozást a szőrtelenítés előtt. Ennek a lépésnek több előnye is van:

- Megakadályozza a szőrszálak benövését, segítve azok normál növekedését.
- Eltávolítja az elhalt hámsejteket, javítja a bőr textúráját.
- Előkészíti a bőrt a hidratáló termékek jobb felszívódására.
- Hozzájárul az egészséges, ápolt bőr fenntartásához.

Megjegyzések:

- Végezzen bőrradírozást a szőrtelenítés előtti napon.
- Kerülje a bőrradírozást közvetlenül a szőrtelenítés után, hogy elkerülje a bőrirritációt.

3.3. Kar- és lábszőrtelenítés

- A nagyobb hatékonyság érdekében az epilátort rövid (0,5 cm) szőrszálakra ajánlott használni.
- A szőrtelenítés előtt javasoljuk, hogy vegyen egy forró zuhanyt. Ez segít kitágítani a pórusokat, és így segít kihúzni a szőrszálakat.

1. Először távolítsa el a védőburkolatot az epilátorról.
2. Ezután nyomja meg a be- és kikapcsoló gombot a készülék működésbe helyezéséhez. Az epilátor alacsony fordulatszámon indul el.
3. Ha nagy sebességet szeretne választani, nyomja meg újra a gombot.
4. Helyezze az epilátort 90°-ban a bőrhöz, egyik kezével feszítse meg a bőrt, és a másik kezével mozgassa az epilátort a szőrnövekedéssel ellentétes irányba.

MEGJEGYZÉS: Ne használja körkörös mozdulatokkal vagy előre-hátra mozgattal.

5. Lassan mozgassa az epilátort, és enyhén nyomja a bőrhöz. Ne gyakoroljon túl nagy nyomást a bőrre, különben a készülék lassabban fog működni, és az epilálás kevésbé lesz hatékony.
6. Ha befejezte az epilátor használatát, kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki gomb megnyomásával és nyomva tartásával.

MEGJEGYZÉS:

Minden olyan szőrtelenítési módszer, amely a gyökerénél fogva húzza ki a szőrt, irritációhoz vagy benőtt szőrszálakhoz vezethet (ami többek között kellemetlen érzést vagy bőrpírt okozhat). Ez normális reakció, és gyorsan elmúlik, de első gyantázáskor vagy érzékeny bőr esetén hosszabb ideig is eltarthat.

3.4. Hónaljszőrzet eltávolítása

Ha hosszú (1 cm-nél hosszabb) szőre van, javasoljuk, hogy az epilátor használata előtt vágja le ollóval.

Használja az alacsony sebességfokozatot, és mozgassa a készüléket felfelé, majd lefelé, a bőrt nyújtva.

3.5. Bőrhidratálás

Az epilálás után javasoljuk, hogy használjon krémet a bőr hidratálására. Vigye fel körkörös mozdulatokkal a jobb felszívódás érdekében.

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt feltétlenül kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózatról.
- A termék tisztításához ne használjon sűrített levegőt, szivacsokat, porokat vagy súrolószereket.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A termék felületét puha, nedves ruhával és kevés vízzel tisztítsa meg.
- Tisztítás után gondosan szárítsa meg a készüléket.
- Az epilálófejet ajánlott rendszeresen alkohollal fertőtleníteni.
- Az epilátort száraz, portól védett helyen tárolja.
- Töltse fel teljesen az akkumulátort, mielőtt hosszabb ideig tárolja a készüléket.
- Ne próbálja szétszedni a készülék belső alkatrészeit. Javítás vagy szervizelés esetén vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos szervizével.
- Az epilálófej tisztításához:
 1. Tartsa erősen a készüléket.
 2. Óvatosan nyomja felfelé a hüvelykujjával, amíg az epiláló fej automatikusan leválik a készülék testéről.
 3. Vegye ki, és távolítsa el a benne lévő szőrszálakat a tisztítókefével.
 4. Ezután öblítse le hideg vízzel, és győződjön meg róla, hogy az epilálófej tiszta és száraz, mielőtt újra felhelyezné.
 5. Helyezze az epilálófejet a készülék dokkolójához.
 6. Óvatosan nyomja az epilálófejet a készülék teste felé, amíg az automatikusan az eredeti helyzetébe nem pattan.

MEGJEGYZÉS: A kefefejet ajánlott rendszeresen alkoholba áztatva fertőtleníteni.

5. HIBAE LHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Az epilátor nem kapcsol be.	1. Az akkumulátor lemerült. 2. Az epilátor nincs megfelelően csatlakoztatva. 3. Nem nyomta meg a bekapcsológombot.	1. Töltse fel az epilátort a javasolt ideig. 2. Győződjön meg róla, hogy a kábel biztonságosan csatlakozik. 3. Nyomja meg a be/ki gombot a készülék bekapcsolásához.
Az epilátor szokatlan hangot ad ki.	1. Helytelenül beszerelt fej. 2. Belső eltömődés.	1. Távolítsa el és szerelje vissza a fejet megfelelően. 2. Kapcsolja ki az epilátort és tisztítsa meg.
Az akkumulátor nem töltődik.	1. Hibás töltőkábel. 2. Piszkos töltőport.	1. Próbáljon ki egy másik töltőkábelt. 2. Gondosan tisztítsa meg a töltőállomást.
Az epilátor túl forró.	1. Hosszantartó folyamatos használat	1. Kapcsolja ki az epilátort, és hagyja kihűlni.

FIGYELMEZTETÉSEK:

Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Ha a probléma a fent leírt ellenőrzések elvégzése után sem szűnik meg, forduljon az erre felhatalmazott személyzethez, a termék vásárlását végző üzlethez vagy a Cecotec műszaki segítségnyújtó szolgálatához.

6. MŰSZAKI LEÍRÁS

Termékreferencia: EU01_103447
Termék SkinCare Depil-Action One

Epilátor: Bemenet: 5 V $\overline{\sim}$, 1 A
Akkumulátor: Lítium-ion, 3,7 V, 700 mAh, 2,59 Wh

Az akkumulátor feltöltéséhez ajánlott olyan adaptert használni, amely a következő jellemzőkkel rendelkezik:

Bejegyzés: 100-240 V~, 50/60 Hz

Kimenet: 5 V ~, 1 A

A műszaki specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Készült Kínában | Tervezték Spanyolországban

7. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. Amikor ez a termék eléri élettartamának végét, távolítsa el az elemeket/akkumulátorokat, és vigye el a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.



Az elektromos és elektronikus eszközök, valamint az azokhoz tartozó elemek megfelelő hulladékkezelésének részletes módjáról a fogyasztók a helyi önkormányzatoknál tájékozódhatnak.

A fenti irányutmutatások betartása hozzájárul a környezet védelméhez.

8. GARANCIA ÉS TECHNIKAI TÁMOGATÁS

A Cecotec felel a végfelhasználóval vagy a fogyasztóval szemben a termék szállításának időpontjában fennálló minden olyan hibáért, amely a vonatkozó előírásokban meghatározott feltételek és határidők szerint nem felel meg a terméknek.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze el.

Ha a termékkel kapcsolatos incidenst észlel, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához a +34 96 321 07 28-as telefonszámon.

9. COPYRIGHT

A jelen kézikönyvben szereplő szövegek szellemi tulajdonjoga a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. tulajdonát képezi. A jelen kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. előzetes engedélye nélkül sem részben, sem egészben nem reprodukálható, nem tárolható lekérdező rendszerben, nem továbbítható és nem terjeszthető semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásoló, hangfelvétel vagy hasonló).

10. EGYSZERŰSÍTETT MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovations ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unióban alkalmazandó alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó rendelkezéseknek.

Ezt a terméket úgy tervezték, gyártották és tesztelték, hogy megfeleljen az előírt biztonsági és minőségi előírásoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>.

تەن و كەملەۋەت ئازجال 1.

1 لكشلا

1. عي قواو عبق
2. رحشل ؤلازال يسيطان غم سار
3. ؤعرسل رايتخو فاقإل ال يغشلتل رز
4. رشؤملا ءوض
5. فيظنلتل ؤاشرف

عظو ح لم

ج. تنمل اب قصاخلا كلت عم امامت قباطت ال دقوة عيطي طخت تال يثمت يه ليل دل اذه يف دنو جوملا تاموسرلا

2. مادختسالا لبق

- عجمي لزو متبعلع نم زاهجلا چرخأ .لقنلا ءانثأ هتيامل مهصم فيل غتت زاهجلا اذه زيمتي
فلت عتمل نم ناكم يف ىرخال فيل غتلا داومو يلصلال قونصلاب طفتحت حال افنقمي .فيل غتلا داوم
،فيلصلال قوبعل نم صل غتلا يف بغرت تنك اذا .لىقنستلما يف لقلق ىل ءاجاب تنك اذا زاهجلا
ح.ي حص لكشب رصان عل عجمي ريوت قداعل نم دكأتل اى چري
سئل وا اذوقفم انم يا ناك اذا .قديج قلاح يفو نمضتت تانوكملالو اذاجال عجمي نا نم دكأت
Cecotec . قنطشر قيمسرلا قينفلا قمدخلاب روفلا ىلع لصتاف ،قديج قلاح يف
قري حصلا عبتتلل عيىن اكمل ىلع طافحلل ،جتنبلا نم يلسلستل قورلا قلازاب قوت ال
قداصلال بلط قلاح يف قزاهجل

قودنصل اتايوتحم

- رعرشلا عززل ةيادب
- فيظنتلا ةأشرف
- عونلا نم USB نحش لباك
- اذه تاميل عتلا ليلد

3. ةيلم علا

ثي ح قرش ابم س أرلا لفسأ ، زاهجلا نم يول علأ عزجلا يف دوجوم مادختسا عوضا على ع رعشلا قلأزا قلأ يوتحت
48. لآ طقأ لملأ دجوت

اذله لي غشت مديس .اب.عصرأ وأ تاري عشلأ قدأ فاشاكأ لىل د عاسي ام ، ر عشلأ قلازا فوظنم عوضلأ يضي
 ةيلى لم لوط اطشن نوكيس لكلذل ، ةي فاضلأ تاني وكلت بلطتي ال . ر عشلأ قلازا لئأ لي غشت دن ع اي ءاقل
 ر. عشلأ قلازا

3.1. رعش لہ قل ازہ قل آنحش

كذلك يميل إلى ادخس الالبق لم الكلاب ر عشا فلأزا فلأ قيراطب ن حشب مق

1. ققاط لوح جب رخا لا فرطلا او رخشا لا قلازا! علأا مئس جب ققاطلا اكللس يفرط دحأ لئيص وئتب مق قفاوتم
2. اب یرقت ققي قد 90 دتمل رخشا لا قلازا! علأا نحشا
3. رم حال نوللا علأا رشؤملا عوض لوح تئیس، قئراطبلل انحش متئ امدنع
4. رض خال نوللا علأا رشؤملا عوض لوح تئیس، لم اكللاب قئراطبلل انحش متئ امدنع
5. رم حال او رض خال نئینوللاب رشؤملا عوض ضمعوئیس، اضرفخ نم قئراطبلل یوتسم نوکئ امدنع ببوانتلاب

3.2. رعشلا قل ازا لبق حئاصن

قدع امل قوطخل هذه .عمشلابل رعشلا قلازا لبق قرشبلال ريشقشب حصنن ،جئائشلالضفأ ىلع لوصحلل
:ىءاوف

- ج.حيحص لكشرب ومنلا عل دعاسويو ،دلجل تحت ر عثلا ومن عزمي
- دلجل جيسن نسحيو ،قتيل ايالخلا ليزي
- لصفأ لكشرب بي طيرتلا تاجت نم صاصت مل قرشبلا ئي هي
- ا.ب.ب نتمو ئي حص قرشب عل ظافحل ا يف دماسي

تاجردل:

- ١٠٠ - عمشلاب رعشلا فلزال قباسلا هويا يف قرشبل ريشقتب يهوق
اهجيهت عنمل عمشلاب رعشلا فلزا دعب قرشابم قرشبل ريشقت يبنجت

3.3. نيق اسلاو ني عارذلا رعش قلزا

- (م5.0) ريصقلا رعشلا دلع رعشلا قازا قلا مداخلتساب يصوي ،ةءافكلا نم ديزمل
- يلاتلابو امسلا عيسوت دلع كلفذ دعاسيس .نخاسلا مامحتسلا ابك حصنن ،تقالحل لبق
رعشلا چارختسا

7. ر.ع.ش.ا. ق.ل.ا.ز.ا. ق.ل.أ.ن.م. ي.ق.ا.و.ا.ا. ع.ط.ل.ع. ق.ل.ا.ز.ا.ب. م.ق.؛ أ.ل.و.ا.
ق.ل.ا.ز.ا. ق.ن.ي.ك.ا.م. ل.ي.غ.ش.ت. م.ت.ي.س. ز.ا.ه.ج.ل. ل.ي.غ.ش.ت. ع.د.ب.ل. ف.ا.ق.ي.ا.ل.ا.ل.ي.غ.ش.ت.ل. ر.ز. ي.ل.ع. ط.غ.ض.ا. م.ث.
ف.ض.ف.خ.ن.م. ع.ر.س.ب. ر.ع.ش.ل.ا.
2. ي.ر.خ.أ. ق.ر.م. ر.ز.ل.ا. ي.ل.ع. ط.غ.ض.ا.ف.؛ ف.ي.ل.ع. ع.ر.س. د.ي.د.ح.ت. د.ي.ر.ت. ت.ن.ك. ا.ذ.ا.
ق.ل.ا.ز.ا. ق.ل.أ. ي.ك.ف.ر.ج. ع.ق.ا.و. د.ي.ب. د.ل.ج.ل. ي.ك.م.و.؛ د.ل.ج.ل. ي.ل.ع. ع.ج.ر.د. 90 ع.ي.و.ا.ز.ب. ر.ع.ش.ل.ا. ق.ل.ا.ز.ا. ق.ل.أ. ي.ع.ض.
3. ر.ع.ش.ل.ا. و.م.ن.ل. س.ك.ا.ع.م.ل. ه.ا.ج.ت.ا.ل. ي.ف. ي.ر.خ.أ.ل. د.ي.ل.ا.ب. ر.ع.ش.ل.ا.
أ.ب.ا.ي.ا. ا.ب.ا.م.د. م.ك.ي.ر.ح.ت. و.أ. ع.ي.ر.ي.ا.د. ت.ا.ك.ر.ح.ب. ع.ي.م.د.خ.ت.س.ت. ا.ل.؛ ف.ظ.و.ح.ل.م.
4. ط.غ.ض.ل.ا. ن.م. ر.ي.ث.ك.ل.ا. ع.ض.ت. ا.ل.؛ د.ل.ج.ل. ي.ل.ع. ق.ف.ر.ب. ا.ه.ي.ط.غ.ض.ا.و. ع.ط.ي.ب. ر.ع.ش.ل.ا. ق.ل.ا.ز.ا. ق.ل.أ. ي.ك.ف.ر.ح.
ف.ي.ل.ع.ف. ل.ق.أ. ر.ع.ش.ل.ا. ق.ل.ا.ز.ا.؛ ف.ي.ل.م.ع. ن.و.ك.ت.س.و. ا.ط.ب.ا. ل.ك.ش.ب. ل.م.ع.ي.س. ز.ا.ه.ج.ل.ا. ن.ا.ف. ا.ل.و.؛ د.ل.ج.ل. ي.ل.ع.
ر.ز. ي.ل.ع. ط.غ.ض.ل.ا.ب. ا.ه.ل.ي.غ.ش.ت. ف.ا.ق.ي.ا.ب.ب. م.ق.؛ ر.ع.ش.ل.ا. ق.ل.ا.ز.ا. ق.ل.أ. م.ا.د.خ.ت.س.ا. ن.م. ع.ا.م.ت.ل.ا. د.ن.ع.
5. ف.ا.ق.ي.ا.ل.ا.ل.ي.غ.ش.ت.ل.ا.

عظو ح لم

دلجل تحت رعشلا ومن أوجيت إلهي دؤت نأ نكهمي روزجلا نم رعشلا بحست يندلا رعشلا فلألا قيرط عيمج
،أعيرس يفتخي سويعي بطل عفد اذ دوعي .(دلجل ارحام وأ عاحارلا مدع ،يخرأ رومأ نيب نم ،ببسي ام)
قساسا فتر شرب تناك اذا وأ قزم لوال عقال لادن ع لوطا قرتغل ربتسي دق نكل

3.4. طبال تحت رعشلا قلازا

3.5. بي طرئلا
مصرئمي يئح ٲيري ئاء تاكفر حب هي عض .قرش بئلا مي عن تئ بطرم عضوب لك حصنن ،عمش لاب رعشلا ءلازا دعب
لضفألا لكشب دئلا

فيظنن التا لبق قلاظا ذخام نم لصفو زاهجلا لي غشت فيا اي نم دكيات
 قش الكلا فيظنن التا تاجت نم و ا ق ي ح اس مل و ا جن سن ال ا و ا طو غ عض مل ا و مل ا مدخت ست ال
 ج تن مل فيظنن تل
 رخ ا لئاس ي ا و ا مل ا يف زاهجلا رم غت ال
 ج تن مل حطس فيظنن تل ا مل ا نم ليلق عم قبطرو قمع ان شامق عطق يم دختسا
 فيظنن تل دعب ثي ان عب زاهجلا ف فج
 يرو د لكش ب لو ح لك اب ر ع ش ل ا ل ا ز ا س ا ر ر ي م ط ب ا ي ص و ي
 ر اب غ ل ا نم يم حم فاج ن اقم يف ر ع ش ل ا ل ا ز ا ل ا ن ي ز خ ت ب مق
 ق ل ي و ط ق ر ت س ل زاهجلا ن ي ز خ ت لبق لم الكلاب ر ي ر ا ط ب ل ا ن ح ش ب مق
 ل ص ن ا ، م د ب ق ت م ل ا ن ي ص ل ا و ا ت ا ح الص ل ا ا ر ج ل ا زاهجلا تيل خ ل ا ل ا ا ز ج ل ا ك ي ك ف ت ل و ا ح ت ال
 . Cecotec قكش ر ش ل ثي م س ر ل ا ثي ن ف ل ا د ع ا س م ل ا م د خ ب
 ر ع ش ل ا ل ا ز ا س ا ر فيظنن تل
 1. قوب زاهجلا ل ك س م
 2. زاهجلا م س ج ن ع ا ي ئ ا ق ل ت ر ع ش ل ا ل ا ز ا ل ا س ا ر ل ص ف ن ي ي ت ح ل ك م ا ب ب ق ف ر ب ط غ ض ا
 فيظنن تل ا ش ر ف د ع ا س م ب ل خ ل ا ل ا نم ر ع ش ل ا ل ا ز ا ب م ت ل ا ز ا ب مق
 3. ل ا ل ا ب ت س ا ل ب ق ف ا ج و فيظنن ر ع ش ل ا ل ا ز ا ل ا س ا ر ن ا نم ي د ك ا ت و د ر ا ب ل ا ا م ل ا ب ي ف ط ش ا م ث
 4. زاهجلا د ع ا ق عم ر ع ش ل ا ل ا ز ا ل ا س ا ر ا ت ا ح ب مق
 5. يف ا ي ئ ا ق ل ت ر ق ت س ي ي ت ح زاهجلا م س ج ا ح ت ا ب ر ع ش ل ا ل ا ز ا ل ا س ا ر ا ق ل ف ط ل ب ي ط غ ض ا
 6. ي ل ص ل ا ا م ع ر و م

یروود لکشب لو حکل اب ءاشر فلأ عقن قی رطن ءاشر فلأ س أ ر ری مطتب ی صوی :عظو حلم

مەت ھەملا ل ھەلا	لەت ھەملا بېسەل	قەل ھەملا
1. قەلزا قەل ن ھەشە مەق ۱. ھەب ۱ ھەسەل ھەتەمەل ر ھەشەل 2. ل ۱ ھەسەت نەم نەكەت نەم ل ھەشەب ل ھەبەل 3. رەز ۱ ل ھە طەغەزا ل ۱ ھەشەتەل فەقەل ۱ ل ۱ ھەشەتەل زە ھەچەل	1. غە ۱ ھەشەتە مەت ۱. غە ۱ ھەشەبەل 2. ر ھەشەل قەلزا قەل ۱. ھە ۱ ھەشەبەل ھەسەتەم ر ۱ غە 3. ۱ ل ھە طەغەزە مەل ۱. قەل ھەطەل رەز	ر ھەشەل قەلزا قەل ۱ ھەشەتە مەت ۱ ل ۱. ر ھەشەل قەلزا قەل ۱ ھەشەتە مەت ۱ ل ۱. ر ھەشەل قەلزا قەل ۱ ھەشەتە مەت ۱ ل ۱. ر ھەشەل قەلزا قەل ۱ ھەشەتە مەت ۱ ل
1. سەرلە قەلزا ھەب مەق ۱. ھەشەبەتە ھەشەتەتە فەقەل ۱ ھە ۱ ھەشەبەتە 2. فەقەل ۱ ھەب مەق ر ھەشەل قەلزا قەل ۱ ھەشەتە مەت ۱ ل ۱. ھە ۱ ھەشەتە مەت ۱ ل	1. تە ۱ ھەشەتە مەت ۱. ھە ۱ ھەشەبەتە سەرلە 2. ۱ ل ھەشەل ھەسەتەل	ھە ۱ ھەشەبەتە سەرلە ۱. ھە ۱ ھەشەبەتە سەرلە ۱. ھە ۱ ھەشەبەتە سەرلە ۱. ھە ۱ ھەشەبەتە سەرلە
1. ل ھەبەل ھەبە ۱. ر ھەشەل ھەشەبەتە 2. فە ۱ ھەشەبەتە مەق ۱. ھە ۱ ھەشەبەتە مەق	1. ھەشەل ھەبەل ۱. ھە ۱ ھەشەبەتە 2. ھەشەل ھەشەبەتە ۱. ھەشەل ھەشەبەتە	ھەشەل ھەشەبەتە ۱. ھەشەل ھەشەبەتە ۱. ھەشەل ھەشەبەتە ۱. ھەشەل ھەشەبەتە
1. فەقەل ۱ ھەب مەق ۱. ر ھەشەل قەلزا قەل ۱ ھەشەتە مەت ۱ ل ۱. ر ھەشەل قەلزا قەل ۱ ھەشەتە مەت ۱ ل	1. مە ۱ ھەشەتەل ۱. ھە ۱ ھەشەتەل 2. ھە ۱ ھەشەتەل ۱. ھە ۱ ھەشەتەل	ھە ۱ ھەشەتەل ۱. ھە ۱ ھەشەتەل ۱. ھە ۱ ھەشەتەل ۱. ھە ۱ ھەشەتەل

لصناف، حضرموت، تصارحفل، عارج، دعب، قل، كشم، ترمجتسا، اذ، افس، فنب، زاهل، حال، الص، لواحت، ال
 Cecotec، نم، قمبر، لا، قير، فل، قنعر، امل، قدوخ، ا، جت، امل، نم، تير، تشر، ا، ذل، ر، جت، امل، ا، ن، ر، دعت، عدل، ا، ن، ف، عظم، امل، اب

EU01 103447 :جتنملا ۶جرم

دحاو ر عشا اقل ازا قرش بل اب عى ان عا : جتن مل ا

ريبم 1 ، 5 تلافو : لا اخدا لا : روعشلا انا لا
 عاس طاو 2.59 ، ريبم ا ل ل م 700 ، تلافو 3.7 ، نو ا مو ي شيل : قيراطبلا

نقطة التلاصص داخل بزميتي لوح مادختساب يصوي ، فيرابطبل ن حش قداغل
زشره 50/60 ، ~ تلوف 100-240 :الاخلال
ريبمأ 1 ، ~ تلوف 5 :جرخلال

ج.ت نمل اڌوڄ نيس حتل قبسم راعش! نود عي نفل ا تافص او مل ري غت دق
اين ابسا ي ف مومصم | ن يصل ا ي ف عزنص

7. عی نور تكلال او عی ئا بره كلا قزه جال ری و دت قدا عا


 ڏيکاريل آهي ته موبائيل فون استعمال نه ڪيو وڃي. ڇاڪاڻ ته اهو خطرو آڻي ٿو ته ڪم جي رفتار ڪمزور ٿي وڃي ۽ ڪم جي معيار ڪمزور ٿي وڃي. ڇاڪاڻ ته اهو خطرو آڻي ٿو ته ڪم جي رفتار ڪمزور ٿي وڃي ۽ ڪم جي معيار ڪمزور ٿي وڃي.

قىي اسرملك ائتد زه آ ن م صل ختلل بسن ال اقيرطلا لوح ةيلي صرفت تامول عم يلع لوص حل
تاظلس اب لاص تنال كل مستعمل يلع بجي ،امل قل باقملا تنايرا طيلما وأو ةينورتاقل إل او
.ةيل حمل

[illegible]

8. SAT ونامضل

تقو يف دو جوم قنباطم ددع يآب قل عتي اديف كل هتسملأ وأ يئانلأ مدختسملأ عل د رلأب **Cecotec** قنرش
 اب. لوم عملأ حئاوللأ امدحت يتلأ قئئانلأ دي عولمأ و مكألالأ طورشلأ ب جوب جتنملأ ميلست
 ني. صص ختم ني فظوم قنطسأوب تاحالللأ ءارجأب يصوي
 ةميسرلأ قئئفلأ دنع اسملأ مقذب ل صتاف ، طئسأ يأ كيدل تنكأ وأ جتنملأ ب قل عتي ائدحأ تنفشتكأ اذإ
 07.28.321.96 +34 فتاملأ مقئر لال خ نم **Cecotec** قنرش

9. رشنل او عبطلا قوقح

ع.م.ج CECOTEC INNOVACIONES, SL. تشرشل تفلوم ليلدل اذه صوصنل فيركغلل فيكلمل قوق
 ،عاجرتسا ماطن يف نيزخت وأ ،ايلك وأ أيئزج ،روشن اذه ا موصتحم جاتن اداعا زوجي ال. تظوفحم قوقال
 زود (هباش ام وأ فيليجست وأ فيروصت وأ فيكينكيم وأ فينورثكل) لليسو ياب وعيزوت وأ طلقن وأ
 CECOTEC INNOVACIONES, SL نم قبسم نذا يلعل لوصل

10. قسط بمل ا قق باطملا نع يبوروالا داحتالا نالعا

تسابيل طتمل اذه عم قفاوتي چتئلما اذه نأ **Cecotec Innovaciones** فئرش لئ عت اذه بچوم
مت قؤل . ڤيپورووال داجتال ايف امب لوم عمل حئاوللا نم لعلللا تئاذ یر خال امك احوال او ڤيس اسال
نكفي . ڤبول طمل فئوجل او ڤم السل ريي اعم عم قفاوتي امب مرابت خاو دعني نصتو چتئلما اذه مڤي صت
<https://cecotec.es/information/declaration-of-conformity> : ڤل اذتل بڤيول نا ونع یر علع ڤيپورووال داجتال ققبا طمل نا لعل لم افلا صنلا علع روت علع

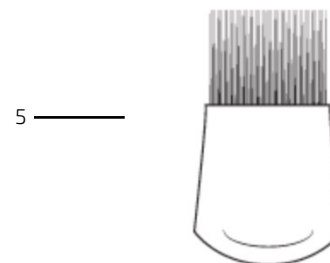
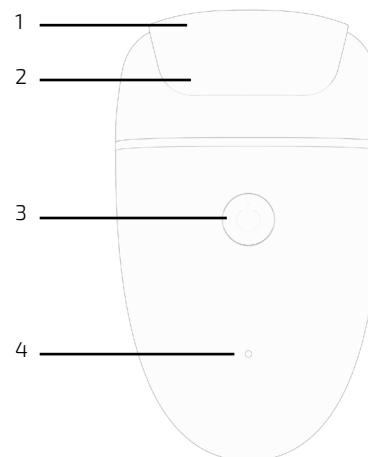


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

